

Совет Безопасности

Семьдесят третий год

8220-е заседание Вторник, 3 апреля 2018 года, 10 ч. 00 м. Предварительный отчет

Председатель:	г-н Меса-Куадра	(Перу)
Члены:	Боливия (Многонациональное Государство)	г-н Инчаусте Хордан
	Китай	г-н У Хайтао
	Кот-д'Ивуар	г-н Тано-Бучуэ
	Экваториальная Гвинея	г-н Ндонг Мба
	Эфиопия	г-жа Гуадей
	Франция	г-н Делаттр
	Казахстан	г-н Умаров
	Кувейт	г-н аль-Мунайех
	Нидерланды	г-жа Грегуар ван Харен
	Польша	г-н Радомский
	Российская Федерация	г-н Полянский
	Швеция	г-н Оррениус Скау
	Соединенное Королевство Великобритании и	
	Северной Ирландии	г-жа Пирс
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Тэчко

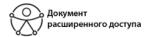
Повестка дня

Вопрос о Гаити

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (S/2018/241)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные омчеты Совета Безопасностии*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Выражение признательности предыдущему Председателю

Председатель (говорит по-испански): Пользуясь этой возможностью, я хотел бы от имени Совета Безопасности воздать должное Постоянному представителю Нидерландов Его Превосходительству послу Карелу ван Остерому за его работу на посту Председателя Совета в марте месяце. Уверен, что выступаю от имени всех членов Совета, выражая глубокую признательность послу ван Остерому и его делегации за большое дипломатическое мастерство, с которым они руководили работой Совета в прошлом месяце.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Вопрос о Гаити

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (S/2018/241)

Председатель (*говорит по-испански*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителей Аргентины, Бразилии, Канады, Чили, Колумбии и Гаити.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Жан-Пьера Лакруа.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании главу делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Жуана Педру Вали ди Алмейду.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2018/241, в котором сдержится доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Лакруа.

Г-н Лакруа (говорит по-французски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выразить признательность Вам и председательствующей в Совете перуанской делегации за проведение сегодняшнего заседания, посвященного Гаити.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы также приветствовать присутствующего здесь Постоянного представителя Республики Гаити.

Я впервые имею честь выступать в Совете по вопросу о Гаити, и сегодня мы с вами впервые с момента начала работы Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) 16 октября 2017 года в соответствии с резолюцией 2350 (2017) обсуждаем вопрос о ее деятельности.

Я посетил Гаити 14 и 15 марта и рад сообщить членам Совета, что Миссия осуществляет свою деятельность в полном объеме и активно выполняет свой мандат. Ее гражданское присутствие сконцентрировано в столичном районе Порт-о-Пренса, при этом многопрофильные мобильные группы следят за развитием событий в политической сфере и в области верховенства права и на регулярной основе взаимодействуют с местными общинами и заинтересованными сторонами во всех 10 департаментах Гаити. Такая модель развертывания связана с ограниченным и неинтрузивным присутствием Миссии, обеспечивая при этом канал регулярного общения с гаитянским населением на всей территории страны.

(говорит по-английски)

В то же время в целях поддержания тесных взаимоотношений с гаитянскими учреждениями, которым Миссия оказывает содействие, она направила 135 набранных на индивидуальной основе сотрудников полиции в отделения Гаитянской национальной полиции (ГНП) в 10 департаментах Гаити, и 23 предоставленных правительством специалистов по исправительным учреждениям в 9 из 18 тюрем Гаити. Семь сформированных полицейских подразделений (СПП), которые развернуты в 5 из 10 регионов, оказывают оперативную поддержку ГНП и обеспечивают безопасность на всей территории страны. Миссия работает в тесном контакте с 19 учреждениями Организации Объединенных Наций, фондами и программами, которые занимаются вопросом о Гаити, а также с Канцелярией Специ-

ального посланника по Гаити г-жи Джозет Ширан в целях выполнения своего мандата и обеспечения плавного перехода к инклюзивному, устойчивому развитию на основе согласованного, всеобъемлющего и комплексного подхода в соответствии с текущими реформами Организации Объединенных Наций и предложенной Генеральным секретарем концепцией действий по предотвращению.

Основная задача МООНППГ заключается в развитии успехов, достигнутых Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити, и связана с общей целью Организации Объединенных Наций, состоящей в укреплении стабильности и безопасности в стране в интересах содействия продвижению Гаити по пути к долгосрочному развитию, важнейшими элементами которого являются создание более прочных институтов верховенства права и обеспечение соблюдения прав человека. Как было признано Советом при утверждении мандата МООНППГ, политическая роль Миссии и ее добрые услуги остаются краеугольным камнем нашей стратегии достижения таких целей.

В последние месяцы МООНППГ в партнерстве со страновой группой Организации Объединенных Наций провела адресные мероприятия в поддержку своих целей, подготовив почву для более системных преобразований. Выполняя свою работу в преимущественно стабильной обстановке, несмотря на вывод в прошлом году воинских контингентов Организации Объединенных Наций, Миссия принимает всестороннее участие в оказании содействия ГНП в деле осуществления ее стратегического плана развития на период 2017–2021 годов, в частности в рамках своей программы наставничества и консультирования для старшего руководства ГНП. Кроме того, она уже начала оказывать поддержку двум регулирующим органам судебной системы — Высшему совету правосудия и Министерству юстиции и общественной безопасности — в целях укрепления потенциала в области подотчетности и надзора посредством представления помощи их соответствующим инспекционным подразделениям, а также их совместным техническим комиссиям по проверке.

К другим ключевым направлениям поддержки со стороны Миссии относится содействие в решении проблемы длительного досудебного содержания под стражей и переполненности тюрем, прежде всего путем осуществления контроля на местах за

деятельностью мирового суда в Порт-о-Пренсе в интересах обеспечения применения процедур организации судопроизводства и в рамках оказания помощи комитету уголовного правосудия при этом суде. С такой помощью непосредственно связано сотрудничество Миссии с Коллегией адвокатов Порт-о-Пренса, финансируемое по линии проектов по сокращению масштабов насилия в общинах, предполагающих создание двух центров правовой помощи, которые будут оказывать консультативные услуги более чем половине лиц, содержащихся под стражей в ожидании суда в национальной тюрьме, а также недавно задержанным лицам. В настоящее время обсуждается вопрос о создании центров правовой помощи для содержащихся под стражей женщин и несовершеннолетних.

Работа Миссии по наблюдению за положением в области прав человека и представлению отчетности создает возможности для раннего предупреждения и проведения структурных оценок в целях корректировки и адаптации ее информационнопропагандистской деятельности и специализированной поддержки. Тем не менее слабость правоохранительных учреждений по-прежнему является причиной появления многочисленных проблем в области прав человека и подпитывает культуру безнаказанности. Поэтому к приоритетным задачам в этой области относится необходимость укрепления национальных правозащитных учреждений, в особенности Канцелярии национального Омбудсмена по правам человека и Межведомственного комитета по правам человека, а также национальных правозащитных организаций гражданского общества, в целях соблюдения надлежащей правовой процедуры и обеспечения доступа к правосудию, усиления защиты женщин и детей и борьбы с сексуальным и гендерным насилием.

В качестве операции по поддержанию мира МООНППГ может быть эффективной только при условии развития тесных взаимоотношений с правительством и народом Гаити на основе солидарности и взаимного доверия. Откровенный, открытый и уважительный диалог с ключевыми национальными заинтересованными сторонами требуется для налаживания позитивного сотрудничества на всех уровнях в интересах осуществления эффективных преобразований. Меня весьма обнадеживает готовность и неустанные усилия президента Моиза и его правительства по созданию условий для преоб-

18-09309 3/31

разований, в чем я смог лично убедиться во время своего последнего визита в Гаити. Я вновь заявляю о поддержке, которую я уже выразил президенту в связи с его решимостью улучшить повседневную жизнь всех гаитян, в частности в рамках его программы «Караван перемен».

Признавая возможное наличие недопонимания между МООНППГ и правительством Гаити, я также с удовлетворением отмечаю появившиеся в последнее время признаки все большего существенного сближения приоритетов страны и МООНППГ. В этой связи я приветствую недавнее объявление президентом Моизом приоритетов в отношении проведения государственной реформы и поддержания политической и социальной стабильности, что включает в себя укрепление судебной системы и Гаитянской национальной полиции, борьбу с безнаказанностью и длительным досудебным содержанием под стражей, пресечение и искоренение коррупции, создание постоянного избирательного совета и проведение национального диалога в рамках так называемой инициативы «Улучшение общего состояния отраслей».

Содержащиеся в докладе Генерального секретаря (S/2018/241) 11 контрольных критериев согласуются с этим видением и включают различные приоритетные области, поддерживаемые МООНППГ, для развития более тесного и плодотворного стратегического взаимодействия с национальными учреждениями и гражданским обществом. Таким образом у правительства Гаити, МООНППГ, страновой группы Организации Объединенных Наций и международного сообщества имеется уникальная возможность сообща выполнить общие приоритетные задачи, обозначенные в резолюции 2350 (2017) и в программе развития Гаити на период до 2030 года в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития. В развитие призыва Генерального секретаря к солидарности и партнерству с Гаити, который я также довел до сведения моих гаитянских коллег в марте, я хотел бы вновь заявить о готовности Организации Объединенных Наций оказать поддержку правительству в разработке четкой «дорожной карты» для проведения государственных реформ с учетом возможностей МООНППГ на местах.

Наряду с этими перспективами мы должны помнить о сохраняющихся вызовах и рисках, особенно сейчас, когда мы готовимся к переходу от

поддержания мира к обеспечению развития. Гаити прошла долгий путь к достижению нынешней относительной политической стабильности и стабильности в плане безопасности, однако сохраняющаяся экономическая неопределенность, чреватая социальной изоляцией, особенно среди молодежи и наиболее уязвимых слоев населения, может подорвать эти успехи. Работа парламента в последнее время замедлилась и сопровождается разногласиями относительно процедурных вопросов, что негативно сказывается на темпах принятия ключевых законодательных актов. Запланированные на последний квартал 2019 года выборы, в результате которых может измениться состав парламента, могут привести к формированию более поляризованной политической обстановки и созданию менее благоприятных условий для решения системных проблем в области верховенства права.

Хотя достижение результатов должно и далее оставаться нашим общим приоритетом, мы уже начали подготовку к переходу к присутствию, не включающему силы по поддержанию мира, на основе опыта, накопленного в Гаити и других регионах. Под руководством Исполнительного комитета Генерального секретаря вся система Организации Объединенных Наций на местах и в Центральных учреждениях принимает участие в реализации переходной стратегии, которая будет опираться на существующие в рамках системы Организации Объединенных Наций механизмы, такие как Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития в качестве одного из переходных инструментов, в том числе в том, что касается вопросов верховенства права. Эта стратегия будет также направлена на предупреждение и устранение любых лакун, которые могут возникнуть в результате свертывания миротворческой операции в сроки, установленные Советом Безопасности. Мы рассчитываем на тесное сотрудничество с гаитянским правительством и другими партнерами в целях успешного осуществления переходного процесса, как мы делаем это в рамках выполнения мандата МООНППГ.

Представленные Совету контрольные критерии в отношении стратегии выхода представляют собой далеко идущую и гибкую рамочную основу, опирающуюся на параметры, в соответствии с которыми нынешняя конфигурация присутствия Организации Объединенных Наций в этой стране может быть

успешно преобразована в присутствие, не включающее силы по поддержанию мира. В предстоящие месяцы мы будем представлять Совету Безопасности качественную и количественную оценку прогресса и тенденций в этих областях, действуя в тесном сотрудничестве с гаитянскими учреждениями, с тем чтобы члены Совета могли принимать полностью обоснованные решения относительно сокращения численности состава и окончательного вывода МООНППГ. Выработанная по итогам широких консультаций многосторонняя стратегия выхода, опирающаяся на контрольные критерии, остается оптимальным подходом к сохранению успехов в области стабилизации и миростроительства, достигнутых в Гаити за последние более чем десять лет. Мы преисполнены решимости в соответствии с общими временными параметрами, установленными Советом в резолюции 2350 (2017), добиться того, чтобы МООНППГ стала последней операцией по поддержанию мира, развернутой в Гаити.

Единодушное голосование в Совете Безопасности почти год назад, 13 апреля 2017 года, которое привело к учреждению МООНППГ (см. S/PV.7924), стало вотумом доверия для Гаити и признанием достигнутого этой страной прогресса. У нас есть много причин с оптимизмом рассчитывать на то, что этот путь к прогрессу является необратимым, в то же время мы — Гаити, Организация Объединенных Наций и международные и региональные партнеры — должны сообща продолжать содействовать успеху этой страны и поддерживать соответствующую деятельность Организации Объединенных Наций. Как отметил на прошлой неделе Генеральный секретарь в своем заявлении об инициативе «Действия по поддержанию мира» (см. S/PV.8218), выполнение Советом своих обязанностей по оказанию содействия миссиям по поддержанию мира также имеет критически важное значение и в этом вопросе, в частности для успеха МООНППГ и будущего Гаити.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю г-на Лакруа за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета Безопасности.

Г-жа Тэчко (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я благодарю заместителя Генерального секретаря Лакруа за заявление, с которым он сегодня выступил.

В октябре прошлого года переход от Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) к более специализированной Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ), состоящей исключительно из полицейского контингента, ознаменовал поворотный момент для этой страны. Сами гаитяне, действительно, играют ведущую роль в обеспечении собственной безопасности и правопорядка. Переход от МООНСГ к МООНППГ стал ярким примером того, каким образом операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира могут и должны меняться по мере развития политической ситуации и обстановки в области безопасности на местах. Когда миротворческая деятельность является эффективной, мы видим, как страны создают собственный потенциал для защиты своих граждан и восстанавливают внутренние политические процессы. Мы считаем, что МООНППГ располагает возможностями для обеспечения этого и будет и далее содействовать укреплению независимости и самодостаточности гаитянского народа.

Мы высоко оцениваем важные и необходимые шаги, уже предпринятые правительством для обеспечения безопасности и стабильности в Гаити в долгосрочной перспективе. Мы воодушевлены успехами Гаити в деле наращивания потенциала Гаитянской национальной полиции (ГНП) — органа, которому мы и далее будем уделять первоочередное внимание и оказывать поддержку в переходе к нему контроля за обеспечение безопасности в стране. Мы считаем, что различные компоненты МО-ОНППГ, в том числе сформированные полицейские подразделения, полицейские, набираемые на индивидуальной основе, и сотрудники исправительных учреждений, а также гражданские эксперты в области верховенства права, прав человека, политических вопросов, гендерных вопросов, вопросов поведения и дисциплины и в других ключевых областях вносят существенный вклад в решение приоритетных задач верховенства права и правосудия, определенных международным сообществом и правительством Гаити. Ключевое значение с тоски зрения обеспечения Гаитянской национальной полицией общественного порядка и безопасности в Гаити имеют и будут и далее иметь наставничество и консультирование со стороны Организации Объединенных Наций.

18-09309 5/31

Заглядывая в будущее, хочу сказать, что повестку дня Гаити в области безопасности, политики и развития должны формировать сами гаитяне. Правительство Гаити должно сосредоточить внимание на улучшении работы своей судебной системы и своих правозащитных механизмов в целях содействия укреплению стабильности в долгосрочной перспективе и сохранению достигнутых за последние несколько лет успехов. Мы надеемся увидеть существенный прогресс во многих областях, включая решение проблем длительного досудебного содержания под стражей и переполненности тюрем, ликвидацию сексуального и гендерного насилия и обеспечение полномасштабного участия женщин в процессе принятия решений. Гаити должна воспользоваться этой возможностью для продвижения диалога о дополнительных мерах, необходимых для активизации работы на таких направлениях, как принятие проектов уголовного и уголовно-процессуального кодексов и создание постоянного избирательного совета, чтобы эти меры продолжали эффективно работать на благо гаитянского народа и после вывода МООНППГ.

В конце концов, Гаити несет главную ответственность за выполнение этих планов и может рассчитывать на поддержку со стороны Организации Объединенных Наций, и, разумеется, со стороны Соединенных Штатов и многих других членов международного сообщества. Мы приветствуем стратегию выхода МООНППГ с ее контрольными показателями и рассчитываем в ближайшее время получить обновленную информацию о сроках передачи функций и обязанностей правительству Гаити, которое будет координировать свои действия со страновой группой Организации Объединенных Наций.

С другой стороны, за оставшееся время МО-ОНППГ должна выполнить свои важные задачи. Мы подчеркиваем исключительную важность заполнения как можно скорее вакантных должностей в Миссии и в полиции Организации Объединенных Наций. Соединенные Штаты являются давним другом и партнером Гаити. Мы по-прежнему привержены курсу на сотрудничество с правительством Гаити в обеспечении долгосрочной безопасности, демократического развития и экономического роста этой страны. Надеемся, что в истории гаитянского народа наступит новая эра — эра роста и независимости.

Г-н Инчаусте Хордан (Многонациональное Государство Боливия) (говорит по-испански): Прежде всего, мы хотели бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря г-на Жан-Пьера Лакруа за его содержательный брифинг о последних событиях в Республике Гаити применительно к деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ).

Боливия вновь заявляет о своей поддержке светлого настоящего и будущего Республики Гаити. Международное сообщество должно продолжать демонстрировать единство в оказании поддержки в экономическом и социальном развитии Гаити и в решении ее остающихся проблемы, в частности в секторе безопасности и в сфере верховенства права. Мы считаем, что такая поддержка должна предоставляться на основе консультаций и в тесном взаимодействии с правительством Гаити.

Мы также считаем, что новый мандат МО-ОНППГ будет иметь наипервейшее значение, поскольку по результатам последнего визита Совета Безопасности в эту страну на местах не было выявлено долгосрочных потребностей. Мы должны исходить из того, что у нас есть два года для реализации ряда основных задач и целей в соответствии с 11 контрольными показателями, включенными в стратегию выхода Миссии. В этой связи в соответствии с последним докладом Генерального секретаря мы призываем МООНППГ и ее партнеров укреплять свои связи с правительством Гаити в целях

«обеспечения сближения позиций, согласования приоритетных задач и принятия совместной программы работы, которая будет выступать в качестве «дорожной карты» для сотрудничества и совместных действий» (S/2018/241, ny) (S/2018/241, ny)

Работа по достижению этих контрольных показателей и намеченных результатов должна вестись в соответствии с мандатом МООНППГ в таких областях как верховенство права, безопасность и права человека, и в соответствии с резолюцией 2350 (2017).

Мы также отмечаем прогресс Гаити в реализации ее программы реформ, призванной, в частности, содействовать устойчивому развитию и борьбе с коррупцией на основе шести политических приоритетов, включающих в себя укрепление и мо-

дернизацию сектора правосудия, законодательную повестку дня, нацеленную, среди прочего, на стимулирование инвестиций и улучшение социальной помощи.

Кроме того, мы приветствуем назначение нового омбудсмена и будущее назначение на уровне исполнительной власти ответственного за выполнение обязательств, принятых в рамках международных правозащитных механизмов, что будет способствовать дальнейшему укреплению органов государственной власти Гаити. Считаем абсолютно необходимым обеспечение верховенства права и создание основы для повышения политической и социальной сплоченности и реагирования на социально-экономические проблемы и проблемы в области развития.

Кроме того, мы поздравляем Республику Гаити с председательством в Карибском сообществе и высоко оцениваем инициативу глав государств и правительств государств-членов этой организации создать внутрирегиональную группу для борьбы с ростом преступности и насилия в регионе. Мы отмечаем сокращение масштабов обеих проблем в Гаити и призываем не сворачивать с этого пути. В этой связи мы высоко оцениваем усилия МООНППГ по улучшению технической оснащенности и подготовки сотрудников Гаитянской национальной полиции по линии ее программы наставничества и консультирования, цель которой заключается в повышении профессиональных знаний руководителей среднего и высшего звена, а также по линии ее учебной программы, призванной помочь в осуществлению стратегического плана развития на 2017–2021 годы. Мы также высоко оцениваем и поддерживаем работу, проделанную Миссией в области верховенства права, и призываем ее продолжить ее во взаимодействии с правительством Гаити.

Мы высоко оцениваем прогресс, достигнутый в борьбе с холерой, благодаря новому подходу Генерального секретаря. Организация Объединенных Наций и ее государства-члены несут коллективную ответственность за его полное осуществление. В связи с этим мы призываем международное сообщество не пожалеть сил для выполнения своих обязательств и сотрудничать с Республикой Гаити в создании надежных медико-санитарных систем. Холера остается главной проблемой, которая сказывается не только на санитарных условиях и до-

ступе к воде, но и на всех направлениях развития и стабильности в Гаити. Борьба с ней является приоритетной задачей, как это было подчеркнуто в ходе визита Совета Безопасности в 2017 году.

Что касается сексуальных надругательств и сексуальной эксплуатации, то мы принимаем к сведению обязательство МООНППГ проводить профилактические мероприятия, включая учебную подготовку, распространение информации и оказание консультативной помощи. Мы призываем Миссию продолжать вести бескомпромиссную борьбу с теми, кто занимается сексуальной эксплуатацией и совершает сексуальные надругательства; если вина таких лиц будет доказана, они должны понести соответствующее наказание. Мы вновь выражаем нашу обеспокоенность в связи с проблемой безотцовства в результате сексуальных надругательств.

В заключение следует отметить, что Боливия признает, что правительство и народ Гаити несут главную ответственность за все аспекты развития страны и призывает МООНППГ выполнить свой мандат в части суверенитета, независимости и территориальной целостности Республики Гаити.

Г-жа Грегуар ван Харен (Нидерланды) (говорит по-французски): Я хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за добрые слова в адрес нашего председательства, которые я с большим удовольствием передам послу ван Остерому и всем членам делегации. Позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель, с председательством в Совете в апреле. Желаю Вам всяческих успехов.

Хочу поблагодарить также Жан-Пьера Лакруа за его выступление.

Королевство Нидерландов присоединяется к заявлению, с которым ранее выступил наблюдатель от Европейского союза.

Королевство Нидерландов с огромным интересом следит за событиями в Гаити, поскольку три из четырех входящих в состав нашего королевства стран — Аруба, Кюрасао и Сен-Мартен — расположены в Карибском бассейне. Сегодня я хотела бы остановиться на следующих трех моментах: нынешней ситуации, роли Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) и перспективах на будущее.

18-09309 7/31

Что касается нынешней ситуации, то в последние годы Гаити вступила на впечатляющий путь перемен. Страна добилась значительного прогресса в стабилизации политической ситуации и ситуации с безопасностью. При поддержке Организации Объединенных Наций, в том числе через глобальный координационный центр по вопросам полиции, органов правосудия и пенитенциарных учреждений, Гаитянская национальная полиция организовала профессиональную подготовку своих сотрудники и приняла на службу значительное число женщин. Как представляется, удалось взять под контроль ужасную эпидемию холеры, которая бушевала в стране в течение более восьми лет.

Однако некоторые проблемы до сих пор не решены. Поступают тревожные сообщения о длительном досудебном содержании под стражей, переполненности тюрем и трудностях с доступом к правосудию. Такие проблемы могут быть решены только путем принятия соответствующего законодательства и повышения эффективности, транспарентности и подотчетности органов безопасности и правоохранительных учреждений. Неприемлемые случаи нарушения прав человека со стороны Гаитянской национальной полиции подчеркивают необходимость создания более эффективных контрольно-надзорных органов государственной власти.

Это подводит меня к моему второму замечанию, касающемуся роли Миссии. Гаити не в состоянии справиться с этими проблемами в одиночку. МООНППГ была создана для оказания поддержки правительству и народу Гаити в их усилиях по построению лучшего будущего. Однако Миссии и гаитянскому государству удастся добиться успеха в создании и укреплении государственных институтов только на основе тесного сотрудничества. Необходимо прилагать усилия с учетом приоритетов. Посредством оказания добрых услуг и ведения информационно-пропагандистской деятельности Миссия играет основную роль в обеспечении политического контроля со стороны властей за достижением общих целей. Для достижения этих амбициозных целей от Миссии требуется ускорить прогресс и активизировать сотрудничество.

В этой связи крайне важно как можно скорее разработать, в тесном сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций, ком-

плексную совместную стратегию с целью заложить основу для завершения этапа поддержания мира. Тем самым можно будет дать оценку прогрессу, достигнутому в выполнении мандата Миссии, чтобы ответственно подойти к организации вывода, отвечающего заявленным условиям.

Это подводит меня к моему третьему замечанию, касающемуся перспектив на будущее. В конечном итоге мы преследуем одну и ту же цель: сделать Гаити безопасной и процветающей страной. Укрепление верховенства права вне всякого сомнения является краеугольным камнем достижения этой цели. Принцип верховенства права лежит в основе любого справедливого, процветающего и мирного общества и выступает элементом доверия как для населения, так и для инвесторов. Мы призываем Гаити воспользоваться этой возможностью и извлечь максимальную пользу из своего партнерства с Миссией. Такое партнерство должно базироваться на присутствие Организации Объединенных Наций в Гаити, которое должно пользоваться доверием у гаитян, быть легитимным и иметь безукоризненную репутацию. Поэтому мы приветствуем проводимую Генеральным секретарем политику абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам. Мы подчеркиваем важность привлечения персонала предыдущей Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити к ответственности за противозаконные деяния в прошлом.

Мы с нетерпением ожидаем доклада Генерального секретаря о новой стратегии по борьбе с холерой. Мы подчеркиваем необходимость эффективного осуществления этой стратегии. Мы должны ликвидировать эпидемию холеры.

В заключение хочу пожелать, чтобы парламентские выборы, которые состоятся через 18 месяцев, ознаменовали начало новой эры в Гаити. Давайте используем оставшееся время для создания прочной и устойчивой основы для обеспечения политической стабильности, безопасности и инклюзивного развития путем поощрения конструктивного участия, вовлеченности и представленности женщин на всех уровнях, чтобы народ Гаити при неизменной поддержке со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества смог вновь взять на себя руководство строительством своего будущего.

Г-н Ндонг Мба (Экваториальная Гвинея) (говорит по-испански): Выступая от имени Республики Экваториальная Гвинея на этом заседании, посвященном Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ), хочу в Вашем лице, г-н Председатель, искренне поздравить Перу с председательством в Совете Безопасности в апреле. Я желаю Вам больших успехов и заверяю Вас в неизменной поддержке Республикой Экваториальная Гвинея Вашей работы.

Мы также благодарим Королевство Нидерландов за умелое руководство работой Совета в марте. Его председательство характеризовалось исключительной динамикой и положительными результатами.

Мы с большим вниманием выслушали выступление заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Жан-Пьера Лакруа, который, как обычно, представил нам четкую, подробную и исчерпывающую информацию о МООНППГ, уделив внимание не только политическим и экономическим аспектам, но и описанию нынешней гуманитарной ситуации и ситуации с безопасностью в этой братской стране.

Республика Экваториальная Гвинея внимательно следит за развитием ситуации и выражает сожаление в связи с различными неудачами, которые выпали на долю дружественного и братского народа Гаити: от многочисленных стихийных бедствий до политических проблем, которые подрывают усилия правительства и народа Гаити и их партнеров по процессу развития, стремящихся направить страну по пути устойчивого развития. Мы выражаем признательность и благодарность за различные соответствующие меры, принятые в Гаити Организацией Объединенных Наций, включая создание в июне 2004 года Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити, которая заменила временные многонациональные силы и которая оказывала помощь в создании в Гаити безопасной и стабильной обстановки, в том числе поддержку в решении многих политических вопросов и проблем безопасности, как об этом напоминается в соответствующих резолюциях Совета, пока ей на смену не пришла в прошлом году Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити.

В результате вышеупомянутых действий и проведенного Генеральным секретарем обзора, запрошенного в резолюции 2350 (2017), правительство, законодательные и судебные органы и Гаитянская национальная полиция в настоящее время активно сотрудничают с Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити в деле разработки стратегии с 11 контрольными показателями, которые должны быть достигнуты в Гаити к последнему кварталу 2019 года. Мы хотели бы выразить нашу признательность и нашу благодарность правительству Гаити за твердую политическую волю и за его руководящую роль в ходе этой работы, результатом которой в конце следующего года должен стать переход, что позволит страновой группе Организации Объединенных Наций в полной мере выполнять свою роль по поддержке развития Гаити. Эти 11 контрольных показателей являются весьма амбициозными, но вполне достижимыми, если Миссия и международное сообщество решительно поддержат правительство Гаити в их достижении и если будут созданы все условия для того, чтобы правительство постоянно играло в этом процессе ведущую роль при активной поддержке и консультативной помощи Миссии.

В ходе работы, подобной той, к которой приступила Гаити, необходимо принимать во внимание любые ограничения, которые могут помешать в ее выполнении. В этой связи Республика Экваториальная Гвинея обращает внимание Организации Объединенных Наций и международного сообщества на то, что в Гаити по-прежнему не до конца урегулирована ситуация с холерой, хотя сейчас она находится под контролем. В борьбе с пандемией необходимо уделять приоритетное внимание недопущению ее повторения, поскольку данная проблема сказывается не только на здравоохранении и водных ресурсах, но и на развитии и стабильности Гаити.

Я хотел бы завершить это выступление словами поддержки в адрес Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити и обратиться ко всем органам государственной власти Гаити — правительству, парламенту, судебным органам, национальной полиции и гражданскому обществу — с призывом тесном взаимодействовать с президентом Жовенелем Моизом в реализации его программы реформ в целях содействия устойчивому развитию Гаити, для которой важнейшее значение имеют такие принципы, как уважение верховенства права и прав человека, бла-

18-09309 **9/31**

гое управление, уважение к государственной власти и укрепление правоохранительных и судебных органов Гаити.

Г-н Радомский (Польша) (*говорим по-английски*): Я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Жан-Пьера Лакруа за его содержательный брифинг.

Я хотел бы также информировать Совет о том, что Польша присоединяется к заявлению, с которым выступит позднее наблюдатель от Европейского союза.

Гаити — очень красивая страна, на долю которой выпало немало страданий. Несмотря на все препятствия, прогресс, достигнутый гаитянами под руководством президента Жовенеля Моиза, весьма впечатляет. Многочисленные перемены позитивно сказываются на различных областях повседневной жизни гаитян. Правительству необходимо продолжить свои усилия. Заслуживают упоминания предпринимаемые им шаги в целях пересмотра Уголовного кодекса и Уголовно-процессуального кодекса, борьбы с коррупцией на государственной службе и укрепления сектора правосудия. Нельзя не отметить и меры по укреплению потенциала Гаитянской национальной полиции.

Такие усилия должны привести к значительной стабилизации политической ситуации и к дальнейшему укреплению принципов верховенства права, что является одним из необходимых условий сохранения курса на устойчивое развитие. Польша благодарит Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) за ее ключевую роль в оказании правительству Гаити помощи в улучшении работы судебных органов, в наращивании потенциала национальной полиции и в мониторинге соблюдения прав человека.

Плавный переход в первые шесть месяцев полномочий от Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити к Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити подает большие надежды. Тем не менее, государственные институты Гаити попрежнему нуждается в поддержке со стороны международного сообщества. Мы приветствуем вклад МООНППГ в укрепление общественной безопасности путем оказания Гаитянской национальной по-

лиции помощи на многочисленных направлениях ее работы, в том числе в технической оснащенности полиции и в организации оперативной работы. Для того чтобы не растерять достигнутый прогресс, в Миссии необходимо сократить долю вакантных должностей. Мы призываем Секретариат устранить все сохраняющиеся препятствия для заполнения остающихся вакансий.

Я хотел бы воздать должное усилиям, которые предпринимаются Генеральным секретарем и его Специальным посланником в Гаити г-жой Джозет Ширан для мобилизации участия частного сектора в развитии финансовой сферы и сферы здравоохранения, а также в научно-техническом прогрессе и в обеспечении поддержки правительству и народу Гаити в реализации амбициозных планов развития страны и в привлечении новых инвестиций. Требуются дополнительные усилия для более жесткого реагирования на преступления сексуального и гендерного характера, их расследования и профилактики. Серьезную обеспокоенность у правозащитных организаций вызывают переполненность тюрем и задержки в назначении правительством руководителя органа, ответственного за разработку национальных планов действий по защите прав человека. Мы призываем правительство удвоить его усилия на этих направлениях.

Как и другие государства — члены Организации Объединенных Наций, Гаити обладает неотъемлемым правом иметь собственные национальные вооруженные силы. Ввиду ограниченности бюджета и настоятельной необходимости дальнейшего наращивания потенциала национальных полицейских сил мы ожидаем от гаитянских властей, что они взвешенно подойдут к выбору дальнейших шагов на пути к устойчивому росту с учетом значительного сокращения международного присутствия на острове.

Польша приветствует предложенные 11 важных контрольных показателей для разработки стратегии выхода и перехода от миротворческого присутствия Организации Объединенных Наций в Гаити к немиротворческому формату. МООНППГ отводится важная роль в этом процессе, заключающаяся в оказании правительству необходимой экспертной и иной помощи в достижении контрольных показателей. Кроме того, нам не следует спешить с ограничением присутствия Организации Объединенных Наций в Гаити или с ее уходом из страны

ввиду нестабильности ситуации и большого объема работы, которую предстоит проделать избранным гаитянским властям. Там, где некоторые видят проблемы, мы видим возможности. Нам хотелось бы видеть процветающую Гаити без постоянного миротворческого присутствия. Как гласит гаитянская пословица, «Под заимствованный барабан всегда плохо танцуется».

Г-жа Гуадей (Эфиопия) (говорит по-английски): Поскольку это наше первое заседание в текущем месяце, позвольте мне присоединиться к другим ораторам и поздравить Вас, г-н Председатель, с председательством в Совете. Я хотела бы заверить Вас в нашей всемерной поддержке в выполнении Вами Ваших обязанностей.

Я хотела бы также воздать должное послу ван Остерому и его делегации за успешное руководство работой Совета в прошлом месяце.

Мы благодарим Генерального секретаря за его доклад (S/2018/241) о ходе выполнения мандата Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ), подготовленный на базе резолюции 2350 (2017). Мы благодарим заместителя Генерального секретаря Лакруа за его брифинг, посвященный последним событиям в Гаити и деятельности МООНППГ за последние шесть месяцев. Мы принимаем к сведению итоги его недавнего визита в Гаити и обсуждения с гаитянскими властями путей и средств укрепления сотрудничества и подготовки к переходу от миротворческого присутствия Организации Объединенных Наций к немиротворческому формату присутствия, предусматривающему оказание дальнейшей поддержки Гаити в ее миростроительных усилиях.

В этой связи мы приветствуем работу над стратегией выхода для МООНППГ, которая проводилась в последние три месяца в тесном взаимодействии с руководством Гаити и по итогам которой были определены четкие контрольные показатели для поэтапного выхода в течение двухлетнего периода, в зависимости от достигнутых на местах результатов. В этой связи мы поддерживаем продление мандата МООНППГ еще на год. Создание этой миссии, действительно, имеет очень большое значение для упрочения мира посредством укрепления сектора правосудия и институтов, обеспечивающих верховенство права, и оказания поддержки в наращивании организационного и оперативного потен-

циала Гаитянской национальной полиции. Продление мандата позволит продолжать оказывать правительству содействие в укреплении институтов верховенства права.

Мы высоко ценим инициативы и усилия Миссии по наращиванию потенциала национальной полиции на таких направлениях, как стратегическое и оперативное планирование, сбор информации о преступной деятельности, проведение расследований, борьба с организованной преступностью, осмотр места преступления, набор и профессиональная подготовка персонала, гендерная проблематика, действия по пресечению массовых беспорядков, информационные технологии, средства связи, материально-техническое обеспечение и управление инфраструктурой. Вместе с тем мы отмечаем проблемы, с которыми приходится сталкиваться при отправлении правосудия и исполнении приговоров, а также усилия МООНППГ по их преодолению, как об этом говорится в докладе Генерального секретаря.

Мы приветствуем отмеченный в докладе Генерального секретаря поступательный прогресс в деле укрепления демократии и институциональной стабильности в Гаити. Мы также отмечаем достигнутый прогресс в снижении в целом угроз безопасности в стране, где ситуация остается относительно стабильной. Тем не менее мы понимаем, что Гаити по-прежнему сталкивается с громадными трудностями и проблемами. Поэтому для закрепления достигнутых в последние годы успехов необходимо принять решительные меры в целях укрепления социальной и политической сплоченности и институтов государственной власти. В этой связи мы принимаем к сведению различные инициативы президента Республики Гаити и надеемся, что МООНППГ окажет необходимую поддержку и будет тесно сотрудничать с правительством, организациями гражданского общества и другими субъектами.

Необходимо заручиться последовательной и скоординированное поддержкой всех двусторонних и международных партнеров, чтобы гарантировать оказание Гаити своевременной помощи в достаточном объеме в ее устойчивом развитии при соблюдении ее суверенитета. Мы надеемся, что новые партнерские отношения, установившиеся между Гаити и Организацией Объединенных Наций в результате

18-09309 11/31

учреждения МООНППГ, помогут заложить прочный фундамент для обеспечения долгосрочной стабильности и устойчивого развития в Гаити.

Мы приветствуем утверждение Фондом миростроительства нового проекта по предотвращению конфликтов и укреплению социальной сплоченности на общую сумму 3 млн. долл. США для усиления роли молодежи посредством поощрения более активного участия молодых женщин и мужчин в общественной жизни и мирном урегулировании конфликтов. Мы также признаем важную роль в процессе стабилизации и восстановления Гаити региональных и субрегиональных организаций, в частности Организации американских государств, Союза южноамериканских наций и Карибского сообщества. Мы отмечаем, что в настоящее время Гаити председательствует в КАРИКОМ, а в прошлом месяце организовала в Порт-о-Пренсе совещание глав государств и правительств этой организации. Наконец, мы благодарим страны, предоставляющие в состав МООНППГ свои полицейские контингенты, страновую группу Организации Объединенных Наций и других международных партнеров на местах за их неизменную поддержку Гаити.

В заключение я хотела бы еще раз заявить о нашей солидарности с братским народом и правительством Гаити сейчас, когда они стремятся закрепить достигнутый в последние годы прогресс и преодолеть многочисленные стоящие перед их страной проблемы.

Г-н Тано-Бучуэ (Кот-д'Ивуар) (говорит пофранцузски): Наша делегация поздравляет Перу со вступлением на пост Председателя Совета в апреле месяце и заверяет ее в нашей всемерной поддержке. Мы также воздаем должное Королевству Нидерландов за его председательство в Совете Безопасности и выдающееся руководство его работой в марте месяце.

Наша делегация благодарит заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Жан-Пьера Лакруа за его информативный брифинг о последних событиях в Республике Гаити, а также о деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ).

Учреждение 16 октября 2017 года МООНППГ стало важным шагом в процессе перехода к присут-

ствию Организации Объединенных Наций в Гаити, которое не будет заниматься поддержанием мира, как это предусмотрено резолюцией 2350 (2017) Совета. Вторя докладу Генерального секретаря (S/2018/241), наша делегация приветствует прогресс, достигнутый в Гаити за истекший год в политической и социально-экономической областях и в сфере безопасности.

Что касается политической сферы, то наша делегация высоко ценит усилия, прилагаемые гаитянскими властями по укреплению государственных институтов страны, в частности судебной системы и Гаитянской национальной полиции. Мы также приветствуем меры, направленные на укрепление верховенства права и поощрение и защиту прав человека. Наша страна по-прежнему убеждена в том, что эти меры безусловно будут способствовать прогрессу Гаити на пути развития, как это предусмотрено в Рамочной программе Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию на период 2017-2021 годов. В связи с этим мы приветствуем поездку в Гаити г-на Жан-Пьера Лакруа, который подтвердил стратегическое партнерство Организации Объединенных Наций с этой страной в контексте оказания гаитянским властям поддержки в деле сохранения мира и миростроительства.

Кот-д'Ивуар убежден, что присутствие в Гаити МООНППГ предоставляет реальную возможность для закрепления уже достигнутых успехов и оказания поддержки усилиям гаитянского правительства по реализации целей в области развития и стабилизации, с тем чтобы завершить проводимую там операцию по поддержанию мира. В этой связи мы приветствуем поездку, совершенную 5-9 февраля в Гаити помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-жой Бинту Кейта, в ходе которой у нее была возможность обсудить с гаитянскими властями вопросы, касающиеся постепенной передачи им ответственности за отправление правосудия и обеспечение верховенства права в целях обеспечения успешного вывода оттуда Миссии Организации Объединенных Наций. В этой связи наша делегация поддерживает решение создать в ближайшем будущем в сотрудничестве с правительством Гаити механизм для отслеживания прогресса в достижении целей стратегии выхода из кризиса, предусматривающей конкретные сроки и согласованные показатели.

Что касается сферы безопасности, то несмотря на прогресс, достигнутый в повышении уровня профессиональной подготовки служащих Гаитянской национальной полиции, нам нельзя упускать из виду тот факт, что общая обстановка в стране остается нестабильной. Кот-д'Ивуар также призывает гаитянские власти продолжать их усилия по борьбе с коррупцией, поощрению и защите прав женщин, а также по совершенствованию процедур временного содержания под стражей и улучшению условий жизни заключенных.

Что касается социально-экономической сферы, то наша страна по-прежнему обеспокоена сохраняющейся уязвимостью страны и плачевными условиями жизни уязвимых групп населения. Ввиду ограниченности доступа населения к питьевой воде и плохих санитарных условий наша страна призывает международное сообщество поддерживать усилия гаитянских властей по быстрому удовлетворению потребностей нуждающихся групп населения.

Кот-д'Ивуар с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый в борьбе с холерой, и поддерживает предложенную Генеральным секретарем новую стратегию по искоренению этой эпидемии. В этой связи наша страна приветствует решимость Организации Объединенных Наций наряду с правительством и народом Гаити закрепить достигнутый прогресс и найти надлежащие способы преодоления сохраняющихся проблем. В этой связи мы настоятельно призываем международное сообщество оказывать поддержку проводимому в Гаити процессу социально-экономического развития.

В заключение хотелось бы сказать, что наша делегация высоко ценит работу страновой группы Организации Объединенных Наций в Гаити и МООНППГ и призывает Совет Безопасности обеспечивать их необходимыми средствами для того, чтобы гарантировать успех Миссии в выполнении ее продленного мандата. Хотелось бы также еще раз заявить о готовности нашей страны — которая благодаря поддержке со стороны Организации Объединенных Наций успешно оправилась от десятилетнего кризиса — способствовать совместно с другими членами Совета Безопасности укреплению стабильности, экономического роста и социального развития в Гаити.

Г-н аль-Мунайех (Кувейт) (говорит поарабски): Прежде всего я хотел бы поздравить Вашу, г-н Председатель, дружественную нам страну, со вступлением на пост Председателя Совета в текущем месяце. Мы заверяем Вас в том, что Государство Кувейт будет оказывать Вам поддержку на протяжении всего срока Вашего председательства. Мы полностью убеждены в том, что Ваши мудрость и опыт помогут Вам в руководстве работой Совета в этом месяце. Хотелось бы также поблагодарить всех членов делегации Нидерландов за замечательную и успешную работу, проделанную ими на высокопрофессиональном уровне и в духе транспарентности в марте месяце.

В контексте сегодняшних прений я благодарю г-на Лакруа за его брифинг о событиях в Гаити и о роли Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити, выполняемой ею согласно ее мандату.

Я хотел бы остановиться на трех касающихся сегодняшней темы аспектах: на политическом аспекте, аспекте безопасности и гуманитарном аспекте.

Во-первых, что касается политического аспекта, то я высоко ценю работу президента Моиза по проведению с гаитянским парламентом консультаций относительно программы законодательной деятельности, в которой предусматривалось бы учреждение постоянного избирательного совета и конституционного совета, и это помимо завершения процесса назначения судей в Верховный суд. Мы с нетерпением ждем безотлагательного принятия основных законов, в том числе уголовного и уголовно-процессуального кодексов. Мы призываем соответствующие органы власти Гаити принять активное участие в этих консультациях, чтобы привнести в судебную систему позитивные изменения.

Во-вторых, что касается аспекта безопасности, то мы отмечаем, что обстановка в плане безопасности сказывается на всех других сферах жизни в Гаити. Поэтому мы с удовлетворением отмечаем заметное улучшение положения дел в области безопасности по мере того, как уровень преступности в Гаити снижается. Тем не менее мы призываем государственные власти извлекать максимальную пользу из опыта Организации Объединенных Наций в сфере правосудия в целях наращивания потенциала и повышения эффективности Гаитянской

18-09309

национальной полиции. Это позволит закрепить успехи, достигнутые в секторе безопасности, и способствовать развитию органов обеспечения верховенства права, пресечению безнаказанности и предупреждению коррупции. Мы приветствуем две президентские инициативы на этот счет.

В-третьих, что касается гуманитарного аспекта, то мы обеспокоены сообщениями о нарушениях прав человека. Мы надеемся, что национальные власти Гаити начнут уголовное преследование причастных к этому лиц независимо от того, являются ли они сотрудниками национальной полиции или нет. Это обеспечит привлечение виновных к ответственности и совершение правосудия. На этом фоне мы также приветствуем результаты плана Организации Объединенных Наций по борьбе с холерой, поскольку количество заражений в неделю сократилось более чем на 99 процентов. Я хотел бы также воздать должное усилиям Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ), которая работает над тем, чтобы сохранить и закрепить уже достигнутые успехи, а также укрепить стабильность и обеспечить долгосрочное устойчивое развитие в Гаити путем оказания поддержки правительству в его усилиях по укреплению верховенства права.

В заключение, исходя из того, что я здесь сказал, я хотел бы заявить о нашей поддержке предложения Генерального секретаря продлить мандат МООНППГ с учетом сроков, установленных в основанной на контрольных критериях стратегии выхода. Мы поддерживаем содержащееся в докладе утверждение о том, что достижение установленных 11 контрольных критериев будет содействовать переходу к присутствию Организации Объединенных Наций в Гаити, не включающему силы по поддержанию мира. В долгосрочной перспективе это приведет к повышению стабильности в области политики, безопасности и развития в Гаити и будет содействовать осуществлению целей в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности цели 16, которая предполагает содействие построению миролюбивых и открытых обществ в интересах устойчивого развития и обеспечение доступа к правосудию для всех.

Г-н У Хайтао (Китай) (*говорит по-китайски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию сегодняшних прений, и я также бла-

годарю заместителя Генерального секретаря Жан-Пьера Лакруа за его выступление. Китай также хотел бы поздравить Перу со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в апреле. Ваша делегация может рассчитывать на нашу поддержку в проведении своей работы. Мы также признательны Нидерландам за ту огромную работу, которую они проделали в период своего председательства в марте.

В настоящее время положение в Гаити в основном стабильно. Положение в области безопасности последовательно улучшается, и Гаитянская национальная полиция (ГНП) постепенно берет на себя ответственность за поддержание безопасной, надежной и стабильной ситуации в стране. Китай рассчитывает на то, что различные внутренние заинтересованные стороны в Гаити будут поддерживать эту позитивную динамику развития путем активизации усилий по развитию экономики, улучшению жизни людей, всеобъемлющему осуществлению стратегического плана развития ГНП и созданию благоприятных условий для улучшения положения в стране раз и навсегда.

Мы заинтересованы в том, чтобы международное сообщество, включая другие страны в соответствующем регионе, продолжало содействовать улучшению ситуации в Гаити, предоставлять помощь в целях развития и гуманитарную помощь и поддерживать Гаити в укреплении мира и стабильности и в осуществлении целей в области устойчивого развития согласно Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Китай высоко оценивает усилия Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) и Специального представителя Сюзан Пейдж по обеспечению беспрепятственного развертывания и функционирования новой Миссии. Мы надеемся, что Секретариат и МООНППГ активизируют контакты с правительством Гаити и окажут ему помощь в укреплении ГНП, а также поддержат его в выполнении возложенной на него ответственности за добросовестное поддержание национальной безопасности и стабильности.

Благодаря поддержке, которую Организация Объединенных Наций оказала Гаити в реагировании на эпидемию холеры, нам удалось добиться многого. Китай оказал содействие Многопартнер-

скому целевому фонду Организации Объединенных Наций для борьбы с холерой в Гаити по линии Фонда мира и развития Китая и Организации Объединенных Наций. Мы призываем международное сообщество позитивно отреагировать на инициативу Организации Объединенных Наций по борьбе с холерой и помочь Гаити искоренить эту эпидемию раз и навсегда. Китай готов сыграть свою роль вместе с другими членами Совета, чтобы помочь Гаити достичь прочного мира, развития и стабильности, а также устойчивого развития.

Г-жа Пирс (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Я хотела бы присоединиться к своим коллегам и поздравить Вас, г-н Председатель, со вступлением на пост Председателя и поблагодарить Нидерланды за их председательство. Я хотела бы также поблагодарить заместителя Генерального секретаря за его выступление. Было очень полезно получить информацию о его поездке в марте и увидеть, насколько активно осуществляется данный мандат.

Соединенное Королевство приветствует дальнейший прогресс в Гаити. Мы особенно заинтересованы в развитии Гаитянской национальной полиции, инициативе создания комитета уголовного правосудия и усилиях, направленных на укрепление верховенства права; как и другие ораторы, мы также приветствуем новый подход Организации Объединенных Наций к борьбе с холерой. Мы приветствуем приверженность и поддержку, которую Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) оказала правительству Гаити в выполнении поставленных перед ним задач. Мы проявляем большой интерес к тому, каким образом правительство создает прочную и устойчивую основу для долгосрочной политической стабильности, безопасности и развития в Гаити. Как только что заявил заместитель Генерального секретаря, в этом состоит подлинный вотум доверия для Гаити. Мы с радостью слышим об активном осуществлении мандата Миссии по поддержке сектора правосудия, и теперь мы ожидаем от Миссии обеспечения гладкого перехода к присутствию Организации Объединенных Наций, не включающему силы по поддержанию мира. В частности, мы поддерживаем намерение Миссии передать ответственность за обеспечение верховенства права, права человека и реформу сектора безопасности страновой группе Организации Объединенных Наций и правительству Гаити к октябрю 2019 года. Мы хотим удостовериться, что этот переход будет успешным. В этой связи Соединенное Королевство настоятельно призывает правительство и Организацию Объединенных Наций сделать следующие три шага.

Во-первых, правительство должно взять на себя ответственность за осуществление важнейших реформ, которые будут иметь долгосрочные последствия для безопасности и развития. В частности, я хотела бы привлечь внимание к необходимости защиты независимости полиции, принятия новых законов для расширения возможностей судебных органов, обеспечения защиты прав человека на основе сильных государственных институтов и расширения потенциала женщин, с тем чтобы они могли быть политическими лидерами.

Во-вторых, мы надеемся, что Организация Объединенных Наций будет должным образом интегрирована на местах, с тем чтобы обеспечить эффективный переход посредством реализации совместного плана работы. В частности, следует уделять повышенное внимание сотрудничеству между страновой группой и Миссией; поддержке со стороны Фонда миростроительства, как упомянули другие коллеги; гибким и скоординированным партнерским отношениям между мобильными группами и страновой группой; и тесному сотрудничеству с другими международными и двусторонними партнерами. Я также присоединяюсь к другим ораторам и рассчитываю, что основное внимание будет уделяться прогрессу в достижении целей в области устойчивого развития. Мы с нетерпением ожидаем доклада Генерального секретаря в мае. Мы надеемся, что в нем будет определен прогресс, необходимый для достижения комплексного и устойчивого перехода в течение следующих 18 месяцев.

В-третьих, стратегия прогнозируемого перехода в течение двухлетнего периода должна продемонстрировать очевидный прогресс в достижении контрольных критериев, установленных Генеральным секретарем. Передача полномочий от Миссии к страновой группе является сложной задачей, и это делает переходный период еще более сложным, чем он является по своей сути. Мы надеемся, что Миссия в консультации с правительством смогут разработать необходимые показатели. Использование четких и реалистичных контрольных показателей

18-09309 **15/31**

позволит нам отслеживать прогресс. Хотя мы отмечаем, что многие коллеги и заместитель Генерального секретаря говорили о хрупкости перехода, мы считаем, что при наличии таких контрольных показателей и критериев нам удастся снизить риски, связанные со стратегией выхода. В частности, стратегия выхода должна быть четко согласована с Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития за 2017–2021 годы.

В заключение я хотела бы сказать, что крайне важно, чтобы Миссия и правительство работали сообща в духе солидарности, взаимного уважения и доверия. Совет может рассчитывать на то, что Соединенное Королевство предоставит свою помощь там, где это возможно. На этом этапе я хотела бы упомянуть случаи сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, которые, к сожалению, имели место в Гаити, и сообщить, что мы будем сотрудничать с Генеральным секретарем, чтобы обеспечить осуществление политики абсолютной нетерпимости в рамках всей Организации Объединенных Наций.

Остается лишь ограниченное время до целевой даты, намеченной для осуществления перехода, октября 2019 года. Мы надеемся на принятие четкого плана перехода, в котором будет представлена информация о переходе от поддержания мира к развитию. Весьма обнадежило то, о чем говорил г-н Лакруа по этому вопросу. Однако мы настоятельно призываем Генерального секретарь быть реалистичным и ясным в отношении распределения обязанностей в рамках системы Организации Объединенных Наций. В конечном итоге именно руководящая роль правительства Гаити обеспечит успех перехода, но, как отмечали другие ораторы, положение, в котором мы находимся сейчас, открывает перед нами огромные возможности для достижения успешных результатов не только для правительства Гаити, но и для системы Организации Объединенных Наций и операций по поддержанию мира в целом.

Г-н Делаттр (Франция) (говорит по-французски): Прежде всего позвольте мне от всей души выразить признательность делегации Нидерландов, занимавшей пост Председателя Совета Безопасности в прошлом месяце, и предложить всестороннюю поддержку Франции перуанскому председательству.

Я благодарю заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Жан-Пьера Лакруа за его весьма содержательный брифинг о ходе осуществления мандата Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ).

Франция присоединяется к заявлениям, с которыми выступят наблюдатель от Европейского союза и представитель Канады от имени Группы друзей Гаити.

После того, как сотрудники Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити проделали замечательную работу с большим риском для собственной жизни, — в частности, во время землетрясения 2010 года — МООНППГ приняла у них эстафету, сосредоточив внимание на выполнении трех задач: укреплении Гаитянской национальной полиции и верховенства права и наблюдении за положением в области прав человека. В ходе моего выступления я еще вернусь к этим трем направлениям работы МООНППГ.

Первый момент, который я хотел бы затронуть, касается укрепления роли Гаитянской национальной полиции. Стабильность страны зависит от ее способности обеспечить профессиональную подготовку полевого персонала полиции, с тем чтобы он мог вносить свой вклад в построение мирного общества. Его присутствие на местах нередко помогает ослабить напряженность, о чем свидетельствует значительное снижение уровня преступности. Чтобы сохранить эту позитивную тенденцию, МООНППГ необходимо предоставить средства для оказания оптимальной поддержки полиции в ходе ее операций на территории Гаити, в том числе поддержки с воздуха и медицинской помощи.

Однако такая международная поддержка представляет собой лишь переход к принятию гаитянскими властями всей полноты ответственности за поддержание общественного порядка. По сути, все усилия Миссии Организации Объединенных Наций в настоящее время сосредоточены на формировании национальной полиции, которая со временем будет способна самостоятельно, без международной поддержки, выполнять свои задачи, начиная с принятия решений и заканчивая развертыванием сотрудников полиции на местах. Поэтому правительству Гаити необходимо обеспечить успешную подго-

товку более 15 000 полицейских, для того чтобы гарантировать подержание порядка и отправление правосудия.

Вторая часть мандата МООНППГ заключается в укреплении верховенства права, которое является основой социально-экономической и политической стабильности. Мы приветствуем совместную разработку и принятие гаитянским правительством и парламентом законодательных актов в 2017 году. Франция будет с особым вниманием следить за принятием последующих мер, в частности принятием уголовного и уголовно-процессуального кодексов, что чрезвычайно важно сделать до истечения мандата МООНППГ.

Что касается Гаитянской национальной полиции, то закрепление успехов, достигнутых благодаря международной поддержке, в том числе добрым услугам Специального представителя, сейчас зависит от решимости властей Гаити взять на себя ответственность и продолжить работу, которая была проделана до настоящего момента. Это политическое обязательство имеет решающее значение в борьбе с таким злом, как коррупция, которое подрывает основы демократии. Мы приветствуем заявления, сделанные правительством Гаити, особенно в отношении коррупции, и призываем его принять все необходимые меры для укрепления верховенства права, которое является необходимым условием развития страны.

Завершить свое выступление я хотел бы рассмотрением вопроса о правах человека, которые являются краеугольным камнем поддержания мира и международной безопасности в Гаити. Достижение всех целей, которые международное сообщество поставило перед собой в этой стране, — укрепления Гаитянской национальной полиции и верховенства права и устойчивого развития страны — зависит, прежде всего, от проведения активной и амбициозной политики в области прав человека.

Франция призывает неустанно следить за положением в этой важной сфере в контексте осуществления мандата МООНППГ, не упуская из виду цель передачи ответственности гаитянским властям и гражданскому обществу — единственному гаранту достижения прогресса в решении вопросов, касающихся всех аспектов прав человека. Я упомяну лишь некоторые из них: совершенствование пенитенциарной системы, защита прав женщин

и уважение прав гаитянских граждан органами государственной власти. Организация Объединенных Наций призвана также играть полноценную роль и должна и впредь уделять пристальное внимание, в частности, борьбе с сексуальным насилием.

В заключение мы призываем продлить мандат МООНППГ, прежде чем начать переход к новой форме присутствия Организации Объединенных Наций в Гаити. Организация Объединенных Наций и Франция солидарны с народом Гаити, чье мужество перед лицом лишений заслуживает высочайшего восхищения, и будут и впредь проявлять эту солидарность. В этой связи мы напоминаем о страданиях, которые ему пришлось пережить в результате трагической эпидемии холеры, которая на сегодняшний день уже почти ликвидирована. Учитывая успехи, которые были достигнуты в последние годы во многих областях, нашей общей целью должна быть стабильная Гаити, твердо вступившая на путь развития.

Г-н Оррениус Скау (Швеция) (говорит поанглийски): Г-н Председатель, позвольте мне присоединиться к другим ораторам и поздравить Вас и Вашу делегацию со вступлением на пост Председателя Совета и поблагодарить наших голландских коллег за их прекрасную работу в марте месяце.

Я благодарю заместителя Генерального секретаря Жан-Пьера Лакруа за его брифинг.

Я присоединяюсь к заявлению, с которым сегодня в первой половине дня выступит наблюдатель от Европейского союза.

Швеция воздает должное Гаити за достижения в деле укрепления демократии, стабильности и мира. Сейчас необходимо добиться прогресса по приоритетным направлениям, которые определили президент Моиз и члены его правительства, в том числе в сфере верховенства права, уважения прав человека, улучшения социально-экономического развития, инфраструктуры, жизнестойкости и безопасности. Мандат Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) также увязан с этими приоритетными направлениями. Теперь правительство при поддержке международного сообщества должно сделать все возможное, для того чтобы выполнить свои обязательства.

18-09309 17/31

Представленные в докладе Генерального секретаря (S/2018/241) контрольные критерии позволят поддержать эти усилия путем увязки достижения прогресса по основным направлениям мандата Миссии с другими ключевыми предпосылками достижения стабильности в стране. Как члены Совета уже отмечали ранее, важно определить четкий конечный результат, на достижение которого будет работать Миссия. Необходимо надлежащее планирование, для того чтобы в будущем передать функции страновой группе Организации Объединенных Наций в духе сохранения мира. По мере передачи страновой группе Организации Объединенных Наций все большего числа задач доноры должны обеспечивать учреждения Организации Объединенных Наций достаточными ресурсами и возможностями для эффективного содействия процессу миростроительства в Гаити.

Важно, чтобы МООНППГ продолжала обеспечивать учет гендерной проблематики в своей работе, в том числе принимать меры, направленные на повышение безопасности женщин и расширение их участия, а также обеспечивать защиту от сексуального и гендерного насилия. Учет гендерной также является залогом составления бюджета с учетом гендерных аспектов и обеспечения надлежащего сбора информации, мониторинга и представления отчетности.

МООНППГ была создана как миссия по обеспечению законности и правопорядка, и, как и в случае с другими миссиями Организации Объединенных Наций, важное значение в ее работе имеет применение комплексного правового подхода, охватывающего всю цепочку отправления правосудия — от органов полиции и исправительных учреждений до прокуратуры и судов. В этой связи Швеция продолжает направлять в состав МООНППГ как сотрудников полиции, так и сотрудников исправительных учреждений. Наставничество сотрудников полиции Миссии и консультативная помощь, оказываемая ими коллегам в Гаитянской национальной полиции, являются частью стратегии передачи полномочий, и мы с удовлетворением отмечаем работу, которая проводится в этой области. Мы убедились на собственном опыте, что полиция и другие правоохранительные органы играют важную роль в обеспечении взаимосвязи между безопасностью и развитием в переходных процессах.

МООНППГ является единственной действующей миротворческой миссией Организации Объединенных Наций, которая состоит исключительно из гражданского и полицейского компонентов. Мы должны опираться на этот опыт при рассмотрении сценариев вывода и передачи функций других миротворческих операций Организации Объединенных Наций. Это вполне соответствует стремлению Совета применять более поэтапные и многоуровневые подходы к передаче функций и выводу операций по поддержанию мира.

Мы приветствуем описанные в докладе усилия, прилагаемые в целях укрепления защиты от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Нам необходимо продолжить работу, для того чтобы жертвы предполагаемых случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств сообщали о них, чтобы проводились расследования таких инцидентов и предпринимались все необходимые шаги для принятия дисциплинарных мер и/или начала уголовного преследования в целях привлечения виновных к ответственности.

Мы были рады стать соавтором резолюции 72/260 Генеральной Ассамблеи в поддержку нового подхода Генерального секретаря к ликвидации холеры и повышению потенциала противодействия в Гаити. Мы оказываем поддержку Многопартнерскому целевому фонду Организации Объединенных Наций для борьбы с холерой в Гаити и призываем других также вносить в него свой вклад с тем, чтобы с помощью совместных усилий положить конец холере в Гаити.

Наконец, многое было достигнуто народом Гаити за последние годы. Создание МООНППГ предоставляет возможность для активизации партнерских отношений с Гаити в интересах обеспечения долгосрочной стабильности и устойчивого развития. Мы будем и впредь оставаться надежным партнером Гаити в ее усилиях по укреплению демократии, стабильности и мира.

Г-н Полянский (Российская Федерация): Признательны заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Жан-Полю Лакруа за представление доклада Генерального секретаря после трансформации присутствия Организации Объединенных Наций в Миссию по поддержке сектора правосудия. Считаем особенно полезными оценки, высказанные после Вашего собственного недавнего посещения Гаити 14–15 марта.

С начала работы Миссии в ее новом формате с середины октября прошлого года видим определенные обнадеживающие изменения. Приветствуем усилия руководства страны, направленные на обеспечение стабильности и формирование эффективной системы государственного управления с опорой на собственные силы. В этой связи внимательно следим за ходом реализации важной инициативы президента Жовенеля Моиза «Караван перемен». Слаженная совместная работа законодательной, исполнительной и судебной ветвей власти крайне важна для преодоления внутренних проблем страны и создания прочного фундамента для устойчивого экономического развития. Отмечаем возросшее участие Гаити в работе международных и региональных организаций. С января страна приняла на себя временное председательство в КАРИ-КОМ и вошла в «квартет» Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна. Постепенный, достигаемый шаг за шагом прогресс позволяет Совету начать внимательно присматриваться к предварительным предложениям Генерального секретаря по критериям готовности миротворческой Миссии к выходу и передаче ее функций непосредственно правительству и страновой команде Организации Объединенных Наций. Здесь, как и в любой другой операции по поддержанию мира, на каждом этапе важно не просто учитывать мнение принимающего правительства, но и исходить из принципа национальной ответственности.

Тем не менее впереди еще немало работы как для властей страны, которые призваны с каждым днем становиться все более самостоятельными и независимыми от международной поддержки, так и для ооновских сотрудников, чья задача — оказывать в этом максимальную поддержку. Эта аккуратная помощь крайне важна правительству, которое призвано с опорой на мнение населения обозначать приоритеты и задачи в области безопасности, политики, развития и миростроительства в Гаити. Хотели бы также дополнить, что не менее важно осознание всеми национальными игроками общей ответственности за сохранение мира.

Пока же серьезную озабоченность вызывает сохраняющаяся тяжелейшая гуманитарная ситуация в стране, которая до сих пор переживает последствия урагана «Мэтью». При том, что сам факт возвращения в Гаити вынужденных переселенцев из соседних государств является очень хорошим при-

знаком, их возрастающее количество возлагает особую ответственность на руководство страны, где 1 миллион человек до сих пор нуждается в гуманитарной помощи.

С удовлетворением восприняли представленную Генеральным секретарем информацию о постепенном улучшении ситуации в области безопасности и сокращении статистики преступлений, в том числе сексуального характера. Надеемся, что еще большему прогрессу будет способствовать укрепление Гаитянской национальной полиции до 15 300 сотрудников, девять процентов их которых женщины. На этом фоне вызывают серьезную тревогу сообщения представителей гражданского общества страны о преступлениях сексуального характера, совершенных представителями зарубежных неправительственных организаций. В контексте ведущейся в рамках Организации Объединенных Наций борьбы с этими ужасными преступлениями призываем Миссию не оставлять без внимания такие вопиющие примеры. Подобные деяния являются тяжкими и бросают тень на международную поддержку. Любые сообщения в этой связи требуют расследований, по результатам которых виновные должны нести неотвратимое заслуженное наказание.

В ближайшее время Совету предстоит согласовать текст резолюции, который продлит мандат Миссии на один год. Миссия продолжит в соответствии со своим мандатом оказывать содействие принимающей стороне в обеспечении верховенства закона и укреплении потенциала правоохранительных органов. Совету предстоит убедиться в том, чтобы существующие в стране реалии были адекватно учтены, в том числе в том, что касается структуры Миссии. Об этом же говорит и Генеральный секретарь в своем докладе.

В заключение хотел бы заверить в поддержке народ и правительство Гаити, которые на пути к стабильности и процветанию преодолевают не только внутренние проблемы, но и разрушительные последствия природных катаклизмов. Для более быстрого восстановления необходимо сильное государство и сплоченное общество, которые совместными усилиями будут способны выстраивать и укреплять потенциал Гаити.

Г-н Умаров (Казахстан) (говорит по-английски): Г-н Председатель, мы присоединяемся к нашим коллегам и поздравляем Вашу делегацию с всту-

18-09309 **19/31**

плением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце, а также заверяем Вас в нашей полной поддержке. Мы хотели бы также поблагодарить делегацию Нидерландов за превосходное руководство нашей работой в марте. Выражаю признательность заместителю Генерального секретаря Лакруа за его всеобъемлющее заявление и недавнее посещение Гаити.

Прежде всего мы хотели бы воздать должное Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) и ее руководству за плавный переход и реализацию целого ряда важных проектов и инициатив в тесном сотрудничестве с правительством и гражданским обществом Гаити. Казахстан также высоко оценивает усилия президента Моиза и его правительства, предпринятые ими за прошедший год в целях поощрения стабильности, безопасности, экономического развития и социальных преобразований в стране. Мы особенно приветствуем их инициативу начать политический диалог со всеми ключевыми национальными субъектами с тем, чтобы определить и выработать согласованные стратегии устойчивого развития страны на ближайшие 25 лет. Следует также отметить, что будет проведен процесс обзора в интересах оценки механизма сотрудничества с международным сообществом в рамках помощи в целях развития для перехода от зависимости Гаити от помощи извне к обеспечению внешних инвестиций.

Хотя мы признаем значительный прогресс в улучшении политической обстановки и ситуации в плане безопасности, еще предстоит решить некоторые ключевые вопросы в ряде приоритетных областей, включая создание постоянного избирательного совета, совершенствование сектора правосудия, а также урегулирование проблем, касающихся переполненности тюрем, длительного досудебного содержания под стражей и гуманитарной ситуации в целом. В этой связи Казахстан полностью поддерживает призыв Генерального секретаря к МООНППГ и ее партнерам составить совместную программу работы и предпринять совместные действия для решения таких ключевых вопросов, как реформирование системы правосудия, укрепление прав человека, преобразование полиции и пенитенциарной системы и обеспечение верховенства права в Гаити. Поощрение политического взаимодействия будет также иметь решающее значение в контексте предстоящих выборов.

Для укрепления безопасности и стабильности МООНППГ следует сосредоточить внимание на наращивании потенциала Гаитянской национальной полиции и на серьезных усилиях в борьбе с безнаказанностью, на обеспечении независимости судебных органов и создании транспарентной и эффективной пенитенциарной системы. Мы настоятельно призываем правительство Гаити обеспечить с опорой на помощь со стороны международного сообщества эффективное и своевременное выполнение плана стратегического развития Гаитянской национальной полиции с целью повысить уровень ее профессиональной подготовки и опыта.

Сейчас мы должны сконцентрироваться на скоординированной разработке и реализации стратегии выхода с контрольными показателями. Необходимо поддерживать постоянный диалог со всеми заинтересованными сторонами, в частности с правительством Гаити, для достижения наших общих целей и обеспечения плавного перехода к не связанному с поддержанием мира присутствию Организации Объединенных Наций в Гаити. Поэтому чрезвычайно важно, чтобы МООНППГ и страновая группа Организации Объединенных Наций координировали свои действия с действиями системы Организации Объединенных Наций в целом и обеспечивали большую эффективность, транспарентность и подотчетность в работе Организации, руководствуясь принципом «единая Организация Объединенных Наций», и устраняли барьеры на пути достижения оптимальных результатов в интересах устойчивого развития в Гаити.

Успешное участие международного сообщества и региональных партнеров также должно позитивно сказаться на наших совместных усилий. Нынешнее председательство Гаити в Карибском сообществе (КАРИКОМ) открывает прекрасную возможность для мобилизации усилий международных партнеров на решение наиболее насущных проблем, стоящих перед страной и регионом. В последние три года Казахстан совместно КАРИКОМ оказывает поддержку в осуществлении двух проектов в области развития. Мы также предоставили гуманитарную помощь после прошлогодних разрушительных ураганов в дополнение к поддержке, оказанной Гаити на двусторонней основе.

Хотя мы признаем, что в борьбе с холерой достигнуты значительные успехи, этот вопрос должен оставаться в числе главных приоритетов всего сообщества Организации Объединенных Наций. В этой связи мы приветствуем визит в Гаити первого заместителя Генерального секретаря Амины Мохаммед и Специального посланника Джозет Ширан, которые сопредседательствовали на заседании высокого уровня с участием представителей правительства Гаити для обсуждения вопросов борьбы с холерой и сведения к нулю случаев передачи этого заболевания в Гаити.

В заключение мы хотели бы заявить о нашей полной поддержке рекомендации Генерального секретаря о продлении мандата МООНППГ. Казахстан будет и впредь решительно поддерживать Гаити в ее усилиях по достижению мира, прогресса и процветания.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Перу.

Прежде всего. я хотел бы поблагодарить делегации, пожелавшие успеха Перу во время нашего председательства в апреле. Мы также благодарим г-на Лакруа за его брифинг и приветствуем присутствующего здесь сегодня посла Режи.

Перу привержена сохранению мира в братской нам стране Гаити. Как страна, предоставляющая войска, мы направили в Гаити около 6000 военнослужащих за 13 лет существования Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити, которая работала над поддержанием стабильности в стране, и мы присоединяемся к заявлению, с которым выступит сегодня представитель Канады от имени Группы друзей Гаити. Перу внимательно следит за позитивными событиями в последние годы и за ролью Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) в деле укрепления национальных институтов, призванных обеспечивать доступ к правосудию, верховенство права и защиту прав человека, а также содействовать упорядоченному и надежному переходу к устойчивому миру в Гаити.

Мы хотели бы обратить внимание на три элемента, которые, по нашему мнению, имеют огромное значение для продления мандата МООНППГ. Во-первых, важно продолжать поддерживать усилия по созданию институтов, способных защитить

права человека и обеспечить доступ к правосудию в Гаити. Мы считаем этот элемент основополагающим в мандате МООНППГ и охватывающим всю ее деятельность. Такая деятельность должна опираться на конкретные подходы к защите прав женщин и детей и борьбе с коррупцией и безнаказанностью. Последнее включает в себя обеспечение должной правовой процедуры, оперативное проведение судебных разбирательств и создание надлежащих условий содержания в тюрьмах.

Во-вторых, важное значение для упорядоченного и практически осуществимого перехода к устойчивому миру и развитию в Гаити имеет эффективная координация усилий. Это предполагает укрепление присутствия Организации Объединенных Наций в стране для поддержки национальных усилий по достижению целей устойчивого развития, а также для установления партнерских отношений с различными заинтересованными сторонами, включая международные финансовые учреждения, региональные и субрегиональные организации, частный сектор и гражданское общество. Кроме того, мы должны способствовать расширению участия женщин и молодежи в построении лучшего будущего.

В-третьих, налицо острая необходимость вести борьбу с холерой. Мы приветствуем значительные усилия, предпринятые с этой целью Генеральным секретарем Антониу Гутерришем, и подчеркиваем, насколько важно, чтобы международное сообщество активизировало свою поддержку таких усилий.

В свете всех этих аспектов Перу поддерживает возобновление и продление мандата МООНППГ еще на один год в целях продвижения вперед переходного процесса с учетом условий на местах и в целях обеспечения стабильности и социально-экономического прогресса.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета Безопасности.

Слово имеет представитель Гаити.

Г-н Режи (Гаити) (говорит по-французски): Прежде всего, я хотел бы поблагодарить Председателя за направленное правительству Республики Гаити приглашение поделиться своими мнениями и замечаниями по первому докладу Генерального секретаря от 20 марта 2018 года (S/2018/241) о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ).

18-09309 **21/31**

15 октября 2017 года мы перевернули страницу истории. Подведя итоги своего 13-летнего присутствия в Гаити и достигнутых за это время успехов и мрачных периодов в истории этой страны, Совет Безопасности постановил прекратить действие мандата Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) ввиду заметного прогресса в трех ключевых областях: безопасность и стабильность, укрепление верховенства права и поощрение прав человека. Фактически МООНППГ была создана для урегулирования ситуации, которая больше нисколько не соответствует той, которая существовала в 2004 году и которую Совет рассматривал в качестве угрозы международному миру в регионе. На сегодняшний день в Гаити сформировался новый порядок вещей.

Правительство Гаити испытывает удовлетворение в связи с тем, что Генеральный секретарь особо отметил позитивные события в стране за последние 14 месяцев, справедливо подчеркнул прогресс, достигнутый президентом Жовенелем Моизом в осуществлении его программы реформ в интересах содействия устойчивому развитию. Сегодня в Гаити воцарился мир. В результате демократических выборов 2017 года были восстановлены институциональная стабильность и верховенство права и закреплены демократические достижения. Предусмотренные в Конституции институты функционируют в штатном режиме. Продолжается работа по созданию Постоянного избирательного совета. Права человека соблюдаются и гарантируются. В стране сложилась новая ситуация, которая, хотя она и характеризуется серьезными проблемами, является безопасной и стабильной, в чем любой может убедиться.

В этом контексте стабильности и вновь обретенной политической определенности существенные результаты были достигнуты в различных ключевых областях, включая улучшение обстановки в плане безопасности, прогресс в области благого управления, уважение верховенства права и возобновление процесса развития. Говоря о показателях прогресса, которые Генеральный секретарь приводит в своем докладе, я с удовлетворением отмечаю резкое сокращение числа насильственных преступлений — почти на 50 процентов по сравнению с тем же периодом в прошлом году; усиление борьбы с коррупцией в административных органах, примером чему служит возбуждение коррупционного

дела против фонда «Петрокарибе», которое было официально передано парламентом в Высший суд по аудиту и административным спорам, как того требует Конституция и действующее законодательство; концентрация правительством и парламентом внимания на институциональных реформах для укрепления верховенства права и, в частности, на модернизации сектора правосудия, включая пенитенциарную систему. В этой связи принятие нового Уголовного кодекса и Уголовно-процессуального кодекса занимает видное место в законодательной повестке дня. Другими показателями успеха, на которые стоит сегодня обратить внимание, являются продолжающееся создание или восстановление ключевых институтов, предусмотренных Конституцией; назначение в рамках процесса, предусмотренного новой Конституцией, национального омбудсмена; повышение профессионального уровня сотрудников и укрепление потенциала Гаитянской национальной полиции.

Кроме того, что касается структурных реформ, то начатая главой государства инициатива «Улучшение общего состояния отраслей» направлена на поощрение открытого для всех политического диалога на национальном уровне, с тем чтобы провести назревшее обновление общественного договора и обеспечить восстановление экономики Гаити в купе с инициативой «Караван перемен», рассчитанной на повышение открытости регионов, более активное вовлечение сельских жителей в принятие решений относительно их собственной жизни и будущего, а также стимулирование развития регионов с опорой на производственные мощности общенационального уровня.

Правительство осознает, что работа еще не закончена. Оно намерено продолжать идти по пути реформ. Оно приняло к сведению замечания, выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря. Чувствительными для него являются вопросы, связанные с доступом к правосудию, укреплением судебной системы и несоблюдением прав человека, к прискорбным проявлениям которых относится в том числе длительное содержание под стражей до суда и переполненность тюрем. На эти вопросы даются ответы. Эти проблемы являются результатом десятилетий отсутствия должного к ним внимания, структурных недостатков и серьезных проблем, которые местные органы власти стремятся постепенно, последовательно и

методично устранять. В любом случае выполнение этой задачи потребует времени, а также постоянных и последовательных действий в долгосрочной перспективе.

В этой связи правительство Республики Гаити считает, что направление миссии по оказанию технической помощи в целях укрепления системы правосудия представляет собой альтернативу, которая в большей мере соответствует развитию ситуации на местах. Правительство приняло к сведению озабоченность, выраженную в связи с отдельными случаями нарушения прав человека сотрудниками правоохранительных органов. Верховенство права едино для всех. Два упомянутых в докладе инцидента — как и все инциденты, к которым могут иметь отношение государственные органы, — стали объектом самого пристального внимания со стороны компетентных органов. После того, как будет установлена ответственность, свершится правосудие. В ожидании результатов судебного процесса на данных государственных должностных лиц были наложены соответствующие административные взыскания.

В соответствии с обязательствами, взятыми на себя Республикой Гаити в рамках международных и региональных договоров, участником которых она является, правительство Гаити делает все возможное для обеспечения полного уважения основных прав и свобод всеми без исключения государственными институтами. Назначение в октябре прошлого года омбудсмена было частью обязательства по поощрению, соблюдению и защите прав человека на практике. Само собой разумеется, что в план действий этой структуры входит выполнение различных рекомендаций, вынесенных соответствующими органами Организации Объединенных Наций, в том числе Советом по правам человека.

Правительство горячо приветствует значительные успехи, достигнутые в последние месяцы, в частности в осуществлении положения законодательства, требующего финансового участия правительства в институционализации политической жизни в стране путем финансирования законно признанных политических партий, имеющих определенное число избранных представителей в парламенте и местных органах власти. Данная мера, которая была признана заинтересованными сторонами и с которой согласилось большинство политических

групп, направлена на предоставление им необходимых для их модернизации ресурсов.

Достижения последних месяцев в области стабилизации, разумеется, должны быть закреплены в рамках расширенного сотрудничества, в большей мере отвечающего современным реалиям и реальным потребностям страны. В этой связи правительство хотело бы вновь подтвердить важность и значение, которое оно придает мандату, которым Совет наделил МООНППГ, предусматривающему оказание содействия правительству Гаити в деле упрочения органов охраны правопорядка, поддержки и укрепления потенциала Гаитянской национальной полиции и мониторинга положения в области прав человека.

Цели МООНППГ, исходя из нашего понимания и ее четко определенных параметров, отличаются от целей предыдущей миссии, чья деятельность была ориентирована на стабилизацию. Прежде всего она призвана стать механизмом развития и закрепления уже достигнутых результатов. В свете этого ее деятельность не может быть бессрочной. В связи с этим правительство принимает во внимание стратегию вывода, предложенную Генеральным секретарем, в соответствии с графиком работы, который должен быть установлен обеими сторонами на основе согласованных контрольных показателей и ориентиров. Аналогичным образом, как заявило правительство, оно поддерживает эволюцию миссии в направлении обеспечения присутствия Организации Объединенных Наций в рамках механизма наращивания потенциала как части усилий по поддержанию мира.

Как отмечается в резолюции 2350 (2017), задачей МООНППГ, по сути, является предоставление технической помощи в целях укрепления гаитянских институтов, гарантирующих верховенство права — прежде всего системы правосудия, — исходя из того понимания, что главную ответственность за все аспекты управления и развития, обеспечения безопасности, справедливости, защиты прав человека и борьбы с коррупцией во всех ее формах и всех слоях общества несут национальные органы.

Правительство Гаити стремится также к продолжению сотрудничества между Гаити и Организацией Объединенных Наций в рамках тесного партнерства, которое действительно способствует

18-09309 **23/31**

новым достижениям во всех секторах верховенства права, а также поощрению всех прав человека — гражданских, политических, экономических, социальных и культурных, — внося тем самым большой вклад в достижение страной целей в области устойчивого развития. Все это будет невозможно без неукоснительного соблюдения данных друг другу обязательств и без подлинного духа солидарности, взаимного уважения и доверия, как справедливо отметил в своем докладе Генеральный секретарь.

Устойчивый мир и устойчивое развитие тесно взаимосвязаны. Таким образом, для обеспечения долгосрочной стабильности в Гаити необходимо одновременно способствовать укреплению верховенства права, поощрению прав человека, восстановлению и социально-экономическому развитию страны. Правительство Республики Гаити направляет все свои ресурсы и энергию на решение безотлагательных гуманитарных проблем, а также лежащих в их основе проблем крайней нищеты и отсутствия безопасности. Оно, как всегда, приветствует любую поддержку со стороны своих технических и финансовых партнеров в соответствии с призывом, содержащимся в Парижской декларации 2005 года по повышению эффективности внешней помощи и Аккрской программе действий 2008 года. Именно поэтому правительство вновь рассчитывает на поддержку со стороны международного сообщества в целях содействия созданию условий для активного роста, сокращения масштабов нищеты и достижения целей в области устойчивого развития к 2030 году.

Правительство горячо приветствует инициативу Генерального секретаря по проведению в Гаити выездного совещания, посвященного процессу преобразований. Оно искренне надеется, что эта многообещающая инициатива принесет ожидаемые плоды и создаст возможности для дальнейшего поступления финансирования на развитие Гаити, особенно для развития столь необходимых основных объектов инфраструктуры.

Я не могу не упомянуть об эпидемии холеры, об ужасных последствиях которой всем известно и которая продолжает свирепствовать, несмотря на значительный прогресс, достигнутый в последнее время в области предотвращения этого бедствия и борьбы с ним. Наша делегация надеется, в частности, что благодаря новой инициативе Генерального

секретаря наконец удастся реализовать новый двукомпонентный подход Организации Объединенных Наций к борьбе с холерой в Гаити. Давайте не будем забывать о том, что на сегодняшний день по линии Многопартнерского целевого фонда Организации Объединенных Наций для борьбы с холерой в Гаити было мобилизовано лишь немногим более 7 млн. долл. США, что, вне всякого сомнения, гораздо меньше требуемого объема средств, который составляет 400 млн. долл. США. Гаитянское правительство призывает к проявлению доброй воли и изысканию новаторских и предсказуемых источников финансирования для создания согласно плану соответствующего фонда, с тем чтобы жертвы, их родственники и бенефициары могли получить справедливую причитающуюся им компенсацию и чтобы могла быть создана инфраструктура для оказания медицинских услуг, снабжения населения питьевой водой и удаления сточных вод и отходов, что признается в качестве важнейшего условия для полной ликвидации холеры и других передаваемых через воду заболеваний.

В заключение я хотел бы заверить членов Совета в полной готовности главы государства г-на Жовенеля Моиза, премьер-министра г-н Жака Ги Лафонтана и правительства Гаити к углублению диалога и укреплению уз многопланового сотрудничества с Советом Безопасности, Секретариатом и всеми органами Организации Объединенных Наций, с тем чтобы добиться дальнейшего прогресса по вопросам установления верховенства права, укрепления системы правосудия и защиты прав человека, — которые занимают центральное место в мандате МООНППГ. Власти Гаити будут продолжать последовательно и решительно прилагать усилия, для того чтобы диверсифицировать сотрудничество, которому они придают первоочередное значение, выполнить свои обещания и в полном объеме удовлетворить национальные чаяния гаитянского народа и общие ожидания.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций.

Г-н Вали ди Алмейда (говорит по-французски): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и его 28 государств-членов. Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад (S/2018/241), а заместителя Генерального секретаря

Лакруа — за его сообщение. Кроме того, я приветствую присутствие на этом заседании Постоянного представителя Гаити.

К этому заявлению присоединяются страныкандидаты: Турция, бывшая югославская Республика Македония, Черногория, Сербия и Албания; страна — участница Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальный кандидат Босния и Герцеговина; а также Украина, Республика Молдова и Грузия.

Тринадцатого апреля 2017 года Совет Безопасности принял резолюцию 2350 (2017), в соответствии с которой мандат Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) завершился 15 октября 2017 года. Резолюция заложила правовую основу для перехода к Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ), основная цель которой заключается в укреплении верховенства права и Гаитянской национальной полиции, а также в защите и поощрении прав человека.

Продолжительный цикл институциональной нестабильности, которой характеризовался избирательный процесс в Гаити в 2015 и 2016 годах, наконец завершился с избранием президента Моиза и нового парламента. Европейский союз, который на протяжении длительного времени оказывал поддержку гаитянскому народу, выражает удовлетворение в связи с восстановлением в стране конституционного порядка, несмотря на значительные трудности, с которыми она сталкивается. По нашему мнению, это является обязательным условием для обеспечения способности Гаити решать многочисленные политические, экономические, социальные и экологические проблемы, с которыми сталкивается страна.

Однако восстановление конституционного порядка является необходимым, но не достаточным условием для обеспечения необходимых стране демократической стабильности и устойчивого развития. Коренные причины нестабильности попрежнему сохраняются. Поэтому, на наш взгляд, необходимо безотлагательно провести решительные реформы конституции, избирательной и судебной систем в целях восстановления доверия гаитянского народа к демократии и политической системе в их стране. Особенно важно действительно обе-

спечить для всех доступ к справедливому, равноправному и эффективному правосудию. Признаки готовности к проведению реформ очевидны. Теперь мы должны реализовать этот потенциал и воспользоваться исторической возможностью, возникшей благодаря установлению периода относительной стабильности и демократической легитимности.

Как и в последние годы, усилия всех сторон, направленные на обеспечение стабильности и безопасности граждан, остаются и будут оставаться крайне важными элементами процесса укрепления демократии. Как отмечает МООНППГ в разделе, озаглавленном «Контрольные критерии для стратегии выхода» (см. S/2018/241, приложение), ключевое значение для предотвращения новых кризисов и восстановления доверия населения будет иметь глубокая реформа избирательной системы на основе консенсуса.

Европейский союз остается надежным и верным партнером Республики Гаити. Мы преисполнены решимости поддерживать эту страну на этом сложном этапе, в том числе в деле проведения необходимых реформ, о которых я только что упомянул, в консультации со всеми остальными партнерами. Европейский союз высоко оценивает и поддерживает работу МООНППГ, в рамках которой основное внимание уделяется укреплению Гаитянской национальной полиции, сектора правосудия и верховенства права, а также содействию соблюдению и защите прав человека.

Несмотря на улучшение обстановки в плане безопасности, достигнутое в прошлом году благодаря установлению политической стабильности, Европейский союз считает, что структурные причины нестабильности в Гаити по-прежнему требуют к себе внимания и что обстановка в плане безопасности остается весьма нестабильной. Поэтому, на наш взгляд, крайне важно выполнить задачу по укреплению Гаитянской национальной полиции и повышению ее профессионального уровня, с тем чтобы сосредоточить внимание на необходимости реформы судебных и пенитенциарных учреждений и в конечном итоге добиться большего уважения прав человека.

В этой связи нам представляется необходимым, чтобы осуществление текущего мандата МО-ОНППГ продолжалось в течение такого периода времени, который будет достаточным для завер-

18-09309 **25/31**

шения передачи функций страновой группе и решения всех соответствующих задач. Это время необходимо для достижение надлежащего прогресса, с тем чтобы обеспечить бесперебойную передачу функций после вывода Миссии Организации Объединенных Наций, а также необратимый характер реформ.

В заключение позвольте мне от имени ЕС выразить положительную оценку вклада МООНППГ в обеспечение безопасности, предотвращение конфликтов и укрепление в Гаити демократии и верховенства права. Это заслуга всех сотрудников Миссии, которых отличает преданность делу и профессионализм, и мы их всех тепло благодарим за это.

Однако нам уже необходимо думать о будущем. В этой связи мы считаем, что основополагающее значение имеют технические детали передачи МО-ОНППГ своих функций. Особое внимание следует уделить уважению прав человека в деятельности по обеспечению безопасности, а также предоставлению всеобщего доступа к беспристрастной системе правосудия. Крайне важно, чтобы Гаитянская национальная полиция и судебные органы страны были надлежащим образом подготовлены к тому, чтобы в будущем взять на себя все функции, которые в настоящее время выполняет Миссия Организации Объединенных Наций.

Совместно с Организацией Объединенных Наций и международным сообществом Европейский союз будет оказывать поддержку властям Гаити, с тем чтобы они смогли укрепить свой курс на построение лучшего — мирного, демократического, стабильного и благополучного — будущего в интересах всего гаитянского народа, а также активизировать свои действия в этой связи.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Канады.

Г-н Бланшар (Канада) (говорит по-английски): Я имею честь выступать от имени Группы друзей Гаити, в состав которой входят Аргентина, Бразилия, Чили, Колумбия, Франция, Гватемала, Перу, Соединенные Штаты Америки, Уругвай и наша страна, Канада.

Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию сегодняшних важных прений в первый день Вашего пребывания на посту Председателя для обсуждения итогов первых шести ме-

сяцев работы Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ). Мы приветствуем последний доклад Генерального секретаря (S/2018/241). Группа хотела бы также поблагодарить Генерального секретаря за обстоятельное и подробное изложение данного вопроса.

(говорит по-французски)

Я хотел бы поблагодарить моего коллегу посла Дени Режи за его актуальные и весьма полезные замечания от имени правительства Гаити.

(говорит по-английски)

Группа друзей подтверждает свою солидарность и единение с народом и правительством Гаити в их усилиях в интересах достижения стабильности, социально-экономического развития и укрепления демократии. Гаити продолжает сталкиваться с многочисленными проблемами, которые требуют проведения структурных реформ. По-прежнему крайне важно добиться прогресса во многих областях, включая права человека, в том числе решить проблемы длительного досудебного содержания под стражей и переполненности тюрем, сексуального и гендерного насилия, обеспечить более широкое участие женщин в процессах принятия решений, реформировать и укрепить судебный сектор и расширить предоставление социальных услуг. Хотя многое еще предстоит сделать, Группа, тем не менее, признает и приветствует важные и необходимые шаги, которые гаитянское правительство уже сделало для обеспечения большей безопасности, стабильности и процветания в Гаити.

Группа друзей хотела бы подчеркнуть важность усиления борьбы с коррупцией, пресечения безнаказанности и повышения подотчетности в Гаити. Для достижения долгосрочной стабильности и процветания в Гаити ключевое значение имеет укрепление верховенства права и демократических институтов. В этой связи Группа друзей приветствует готовность Организации Объединенных Наций оказать поддержку в целях развития ранее достигнутых успехов и целей миростроительства, что закладывает базу для содействия достижению большей стабильности и устойчивому развитию в Гаити.

Группа друзей признает важную работу, проводимую МООНППГ с момента своего создания, включая оказание правительству Гаити помощи в

дальнейшем развитии Гаитянской национальной полиции, укреплении институтов верховенства права и осуществлении мониторинга и анализа соблюдения прав человека, а также представлении отчетности в этой связи. Чтобы добиться успехов в долгосрочной перспективе, необходимо продолжать работу в тесной координации с правительством и на основе принципа национальной ответственности. Группа друзей призывает также к продолжению тесного сотрудничества между МООНППГ и страновой группой Организации Объединенных Наций.

Исходя из своих собственных наблюдений за происходящим на местах в Гаити, я хотел бы подчеркнуть — о чем уже говорил мой коллега, выступавший от имени Европейского союза, — важность того, чтобы МООНППГ уделяла особое внимание укреплению правовой инфраструктуры, с тем чтобы создать надлежащие условия для привлечения инвестиций в страну. Гаити остро нуждается в инвестициях, чтобы дать толчок экономическому развитию. Мы знаем, что инвестиции будут поступать только в случае укрепления верховенства права. С учетом проводимой Миссией важнейшей работы Группа друзей призывает Совет Безопасности и рекомендует ему поддержать продление мандата Миссии еще на один год и сохранение прежнего объема ресурсов, в частности для ее полицейского компонента, и быть готовым рассмотреть, по мере необходимости, вопрос о необходимости дальнейшего продления.

Мы принимаем к сведению содержащуюся в проекте резолюции просьбу доработать основанную на контрольных критериях стратегию выхода МООНППГ. Группа рассчитывает получить более подробную информацию о прогрессе, достигнутом по соответствующим контрольным показателям. Мы хотели бы подчеркнуть важность постоянной и тесной координации и консультаций с правительством Гаити в рамках этой работы. Мы подчеркиваем важность тщательного изучения условий на местах и корректировки присутствия Миссии таким образом, чтобы сохранить тот прогресс, который был достигнут Гаити во взаимодействии с Организацией Объединенных Наций и международным сообществом.

И наконец, Группа друзей Гаити хотел бы привлечь внимание к прогрессу в сокращении числа случаев заболевания холерой и связанной с холе-

рой смертности в Гаити. Несмотря на обнадеживающие результаты, мы призываем все государствачлены продолжать поддерживать усилия Организации Объединенных Наций по борьбе с холерой в Гаити. Группа друзей хотела бы поблагодарить Специального посланника Генерального секретаря Джозет Ширан за ее неустанные усилия по мобилизации поддержки в отношении этого важного аспекта деятельности Организации Объединенных Наций в Гаити.

Председатель (*говорит по-испански*): Слово имеет представитель Аргентины.

Г-н Вердье (Аргентина) (говорит по-испански): Прежде всего позвольте мне поздравить делегацию Нидерландов за руководство работой Совета Безопасности в марте. Мы с очень большим удовлетворением отмечаем тот факт, что работой Совета руководит Перу, и желаем этой стране всяческих успехов. Мы благодарим Вас, г-н Председатель, за созыв сегодняшних прений. Мы благодарим также заместителя Генерального секретаря Жан-Пьера Лакруа за сообщение, с которым он выступил ранее в ходе сегодняшнего заседания.

Аргентина присоединяется к заявлению, сделанному представителем Канады от имени Группы друзей Гаити, и желает добавить следующие замечания.

Аргентина приветствует последний доклад Генерального секретаря (S/2018/241), в котором говорится, в частности, о разработке основанной на контрольных критериях стратегии выхода. С момента создания Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) мы подчеркивали тот факт, что, невзирая на установленные сроки, процесс перехода от Миссии к иного рода присутствию Организации Объединенных Наций должен быть обусловлен поэтапным выполнением Миссией своего мандата и осуществляться с учетом обстановки на местах. Это предотвратит преждевременный вывод Миссии, который мог бы угрожать свести на нет все усилия за последние 14 лет. Мы понимаем также, что Миссии следует проанализировать переходный процесс в тесном сотрудничестве с правительством Гаити на основе уважения его принципов и приоритетов и с учетом принципа осуществления миростроительства с опорой на национальные силы.

18-09309 **27/31**

Аргентина подчеркивает тот факт, что при разработке контрольных критериев стратегии выхода важно обеспечить увязку инициатив Миссии с соответствующими элементами системы Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития на период 2017–2021 годов и при этом принимать во внимание усилия Гаити по выполнению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности цели 16 в области устойчивого развития.

Аргентина особо отмечает прогресс, достигнутый, несмотря на многочисленные проблемы, в выполнении важного мандата Миссии, в том числе задачи оказания Гаити помощи в деле консолидации институтов верховенства права, повышения квалификации и профессионального развития личного состава Гаитянской национальной полиции, а также содействия соблюдению и защиты прав человека в стране. В этой связи мы подчеркиваем усилия, прилагаемые правительством Гаити вместе с МООНППГ в целях обеспечения долгосрочной стабильности и лучшего будущего для страны. Так, был достигнут значительный прогресс в борьбе с холерой, который необходимо развить с целью добиться искоренения этого заболевания. Мы выражаем признательность Специальному посланнику Джозет Ширан за мобилизацию необходимых ресурсов, в частности по линии Многостороннего партнерского целевого фонда Организации Объединенных Наций для реагирования на холеру в Гаити, в который внесла средства наша страна.

Помимо продолжения двустороннего сотрудничества, Аргентина будет и впредь, по мере возможности, направлять опытных полицейских для службы в составе Миссии с учетом конкретных требований, предусмотренных в стратегии выхода Генерального секретаря и стратегическом плане развития Гаитянской национальной полиции на период 2017–2021 годов. Мы принимаем к сведению формирование вооруженных сил страны в соответствии с суверенными решениями, принятыми правительством Гаити в вопросах безопасности и обороны. Мы убеждены в том, что это не будет угрожать эффективному осуществлению стратегического плана развития национальной полиции.

В заключение я хотел бы еще раз заявить, что Аргентина привержена народу Гаити и что мы высоко оцениваем работу, которую полицейский

и гражданский персонал МООНППГ проделывает для выполнения своей благородной миссии по оказанию помощи Гаити на ее пути к устойчивому миру и развитию.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Чили.

Г-жа Домингес Альварес (Чили) (говорит поиспански): Мы благодарим Нидерланды за председательство в марте месяце и желаем нашему соседу, Перу, всяческих успехов в этом месяце. Мы хотели бы также поблагодарить заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Жан-Пьера Лакруа за его брифинг, а посла Дени Режи за его заявление.

Чили присоединяется к заявлению, сделанному представителем Канады от имени Группы друзей Гаити, и хотела бы сделать следующие дополнительные замечания.

Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) и страновая группа Организации Объединенных Наций в Гаити играют в этой стране важнейшую вспомогательную роль в социально-экономическом развитии, укреплении ее институтов и обеспечении уважения прав человека. В этой связи мы приветствуем сделанную Генеральным секретарем Совету Безопасности рекомендацию расширить мандат МООНППГ с учетом сроков, установленных в четкой и учитывающей реалии на местах стратегии поэтапного выхода. Мы не можем позволить себе утратить то, чего мы добились за последние 14 лет на пути к обеспечению стабильности и развития.

Мы подчеркиваем необходимость постоянного учета условий на местах, уровня координации между всеми заинтересованными сторонами и, в особенности, приоритетов правительства Гаити. Это крайне важно для того, чтобы Организация Объединенных Наций могла успешно завершить свой переход к присутствию, которое позволит продолжать поддерживать правительство в его усилиях, направленных на поддержание мира и миростроительство без миротворческой миссии. Мы признаем, что Миссия сможет развить достигнутые ею за последние 14 лет успехи только в тесном сотрудничестве со всеми национальными субъектами и при активной поддержке со стороны международного сообщества. Как страна, предоставляющая поли-

цейские контингенты, мы будем и впредь сотрудничать с Организацией в предоставлении МООНППГ надлежащих людских ресурсов для обеспечения ей возможности выполнять свой важный мандат.

Чили приветствует значительное сокращение масштабов распространения холеры и гибели людей в Гаити. Мы также высоко оцениваем прогресс, достигнутый в реализации нового подхода Организации Объединенных Наций к борьбе с холерой в Гаити в рамках недавнего отбора, в соответствии с векторами 1 и 2 нового подхода, проектов для финансирования по линии Многопартнерского целевого фонда Организации Объединенных Наций для борьбы с холерой в Гаити. В частности, мы приветствуем тот факт, что с гражданским обществом, местными лидерами и пострадавшими от эпидемии холеры были проведены консультации для определения некоторых из этих проектов, направленных на улучшение жизни пострадавших и сокращение масштабов распространения холеры до ноля. Мы вновь заявляем о нашей поддержке Специального посланника по Гаити г-жи Джозет Ширан, которая выполняет важную задачу осуществления новой стратегии, и призываем международное сообщество и другие заинтересованные стороны делать взносы в Фонд и другие проекты, которые поддерживают эту стратегию. Чили дополнила свой взнос в Целевой фонд в феврале 2017 года своей финансовой поддержкой других проектов в области водоснабжения и санитарии в соответствии с вектором 1 нового подхода, и мы намерены продолжать поддерживать такие проекты до тех пор, пока это будет необходимо.

Хотя гуманитарная ситуация в Гаити значительно улучшилась, мы также отмечаем наличие различных проблем из-за возросшей интенсивности и частотности стихийных бедствий в регионе. Это повышает важность устранения коренных причин уязвимости и укрепления жизнестойкости страны путем повышения готовности страны к бедствиям и быстрого восстановления после них.

В этой связи мы приветствуем план гуманитарного реагирования на 2017–2021 годы Управления по координации гуманитарных вопросов (УКГВ), поскольку этот план предусматривает удовлетворение широких потребностей страны с целью разрыва порочного круга гуманитарных кризисов и поощрения заблаговременного инвестирования, от

которого зависит гуманитарное развитие. Мы настоятельно призываем все государства-члены поддержать УКГВ и страновую группу Организации Объединенных Наций в осуществлении этого плана гуманитарного реагирования, в том числе принять участие в сотрудничестве на четырех направлениях, которые УКГВ определило как наиболее важные для укрепления развития Гаити.

Чили надеется, что сможет на двустороннем уровне продолжать вносить свой вклад в это дело, в частности в управление стихийными бедствиями, сейсмостойкое строительство и укрепление судебной системы путем подготовки в соответствии с приоритетами Гаити пожарных, судей и общинных групп реагирования на чрезвычайные ситуации.

В заключение мы вновь заявляем, что Чили привержена Гаити и ее народу, и подчеркиваем необходимость дальнейшей поддержки этой братской страны, которая сама несет ответственность за свое развитие.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Бразилии.

Г-н Виейра (Бразилия) (*говорит по-английски*): Мы поздравляем Вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности и благодарим за созыв этих важных прений.

Мы присоединяемся к заявлению, сделанному Постоянным представителем Канады от имени Группы друзей Гаити.

Мы приветствуем доклад Генерального секретаря (S/2018/241), охватывающий первые шесть месяцев работы Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ).

Мы с удовлетворением отмечаем, что переход от Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) к МООНППГ прошел без негативных последствий для положения в области безопасности, что говорит об упорядоченном и постепенном выводе военного компонента бывшей Миссии и о тщательном проведенной передаче ответственности Гаитянской национальной полиции, которую поддерживают оставшиеся сформированные полицейские подразделения. Это также свидетельствует об успехе МООНСГ, которая в течение 13 лет помогала народу Гаити обеспечи-

18-09309 **29/31**

вать стабильную и безопасную обстановку, восстанавливать страну после стихийных бедствий и готовиться к будущему.

МООНСГ продемонстрировала способность применять новаторские подходы, которые могли бы послужить примером для будущих операций по поддержанию мира в других регионах мира. В частности, мы отмечаем координацию между гражданским и военным персоналом на местах, разработку и осуществление информационно-пропагандистских стратегий, направленных на укрепление доверия, и важную роль женщин на всех направлениях процесса стабилизации. В течение этих 13 лет Бразилия имела честь возглавлять МООНСГ и предоставить Миссии более 30 000 военнослужащих.

Как отмечается в докладе Генерального секретаря, тенденция к сокращению числа убийств в последние несколько лет сохранилась и число таких преступлений в последнем квартале, по сравнению с тем же периодом прошлого года, уменьшилось. Однако следует отметить, что по сравнению с предыдущим кварталом число убийств возросло, и это напоминает нам о том, что положение в области безопасности остается сложным. В этой связи мы хотели бы напомнить о том, что большой вклад в дело стабилизации Гаити внесли проекты с быстрой отдачей и проекты сокращения масштабов насилия в общинах. Мы считаем, что МООНППГ в ходе выполнения своего мандата следует продолжать такие успешно реализованные МООНСГ инициативы.

Мы отмечаем двухгодичную стратегию выхода, которую Генеральный секретарь предложил для перехода к присутствию Организации Объединенных Наций в Гаити, не предусматривающему силы по поддержанию мира, а также ее 11 контрольных критериев, и мы приветствуем тот факт, что эти контрольные критерии были приняты в тесной консультации с правительством Гаити. Мы считаем, что такие консультации должны продолжаться в ходе осуществления и обзора стратегии выхода. В этой связи мы призываем МООНППГ и правительство Гаити использовать возможности, которые оставшийся срок мандата Миссии открывает для проведения на практике серьезных реформ в области верховенства права. Это позволит стране развить успехи, достигнутые в последние 14 лет в деле укрепления стабильности, и заложить основы для

устойчивого и всестороннего долгосрочного социально-экономического развития.

В заключение мы призываем продлить мандат МООНППГ еще на один год с сохранением его бюджетного и полицейского компонентов. При этом мы бы предпочли, чтобы ссылки на главу VII Устава Организации Объединенных Наций в мандате были ограничены оперативной деятельностью полицейского компонента Миссии. Признавая необходимость тщательного планирования практических шагов по осуществлению стратегии выхода, мы считаем, что Совет должен постоянно оценивать ситуацию на местах и, в случае необходимости, корректировать свои планы.

Бразилия твердо привержена долгосрочному взаимодействию и проявлению солидарности с Гаити. Наши миротворцы покинули страну, однако наше участие остается неизменным, о чем свидетельствует увеличение числа двусторонних проектов в области технического сотрудничества.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Колумбии.

Г-н Карлиер Гонсалес (Колумбия) (говорит поиспански): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Королевство Нидерландов за его успешную работу на посту Председателя Совета Безопасности в марте, а также от имени моей делегации искренне поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце. Мы желаем Вам всяческих успехов в выполнении Вами своих обязанностей.

Мы благодарим Генерального секретаря за его доклад (S/2018/241) о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) и выражаем особую признательность заместителю Генерального секретаря Жан-Пьеру Лакруа за его брифинг, посвященный первым шести месяцам работы Миссии.

Колумбия присоединяется к заявлению, с которым выступил Постоянный представитель Канады от имени Группы друзей Гаити.

Мы рады тому, что Гаити продолжает продвигаться вперед в деле укрепления демократии и стабильности в стране. С удовлетворением отмечаем, что переход от Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити к МООНППГ

прошел гладко, и что МООНППГ уже начала функционировать в полном объеме. Это свидетельствует о том, что операции действительно могут выполнять те задачи, ради которых они развертываются. Как дружественная страна с историческими связями с Гаити, существующими с момента зарождения нашей нации, Колумбия считает важным отметить, что обеспечение подлинной стабильности и устойчивого развития в Гаити невозможно без укрепления демократических институтов.

Мы подчеркиваем, что главная цель Миссии заключается в оказании содействия правительству Гаити в его усилиях по укреплению верховенства права, судебной системы и Гаитянской национальной полиции, а также защиты прав человека. Все это будет способствовать достижению целей в области устойчивого развития в Гаити. Поскольку полиция и судебные органы тесно взаимосвязаны, необходимо повысить потенциал обоих секторов в интересах укрепления верховенства права и решения неотложных проблем в Гаити. Мы согласны с содержащимися в докладе Генерального секретаря выводами о том, что вся судебная система, в том числе пенитенциарная система, нуждается в конструктивных реформах, и именно в этих сферах исключительно важно сосредоточить усилия и политическую волю правительства президента Моиза, а также поддержку МООНППГ и всего международного сообщества.

Следует направить еще больше усилий и ресурсов на дальнейшее укрепление потенциала и обучение персонала Гаитянской национальной полиции,

с тем чтобы она могла в полном объеме выполнять задачу обеспечения национальной безопасности. В контексте всей этой деятельности мы вновь заявляем о важности всестороннего учета гендерной проблематики в работе Миссии. С удовлетворением отмечаем, что такой дух уже нашел отражение в гендерном составе первой группы секретарей суда и сотрудников полиции, о чем уже говорилось ранее. Колумбия будет и далее вносить свой вклад в работу полиции, в том числе в области профессиональной подготовки полицейских-женщин, как мы это делаем с 2006 года.

Проект резолюции о продлении мандата Миссии на один год содержит четкую стратегию проведения оценки прогресса, достигнутого на местах. Колумбия с удовлетворением отмечает гибкость, проявленную Советом в плане оценки мандата Миссии с учетом конкретных потребностей гаитянского правительства и общей ситуации в стране.

Наконец, сейчас Гаити принимает участие в работе Организации Объединенных Наций по пересмотру стратегий определения основных целей в области поддержания международного мира и безопасности, что, на наш взгляд, вместе с предложением Генерального секретаря в отношении реформы представляет собой еще один шаг в правильном направлении. Народ Гаити и Совет всегда могут рассчитывать на поддержку нашей страны.

Заседание закрывается в 12 ч. 25 м.

18-09309 **31/31**